

# Všetko je to o jazykoch!



## Informácie o **28 jazykoch** v Európe

Angličtina

Esperanto

Gréčtina

Litovčina

Nemčina

Rumunčina

Španielčina

Bulharčina

Estónčina

Holandčina

Lotyština

Poľština

Ruština

Švédčina

Čeština

Fínčina

Chorvátčina

Maďarčina

Portugalčina

Slovenčina

Taliančina

Dánčina

Francúzština

Írčina

Maltčina

Rómčina

Slovinčina

Turečtina



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

© 2019 kids.lingvo.info

Tento projekt bol financovaný s podporou Európskej komisie. Táto publikácia (dokument) reprezentuje výlučne názor autora a Komisia nezodpovedá za akékoľvek použitie informácií obsiahnutých v tejto publikácii (dokumente).

# Angličtina

## English language

### Počet rodených hovoriacich

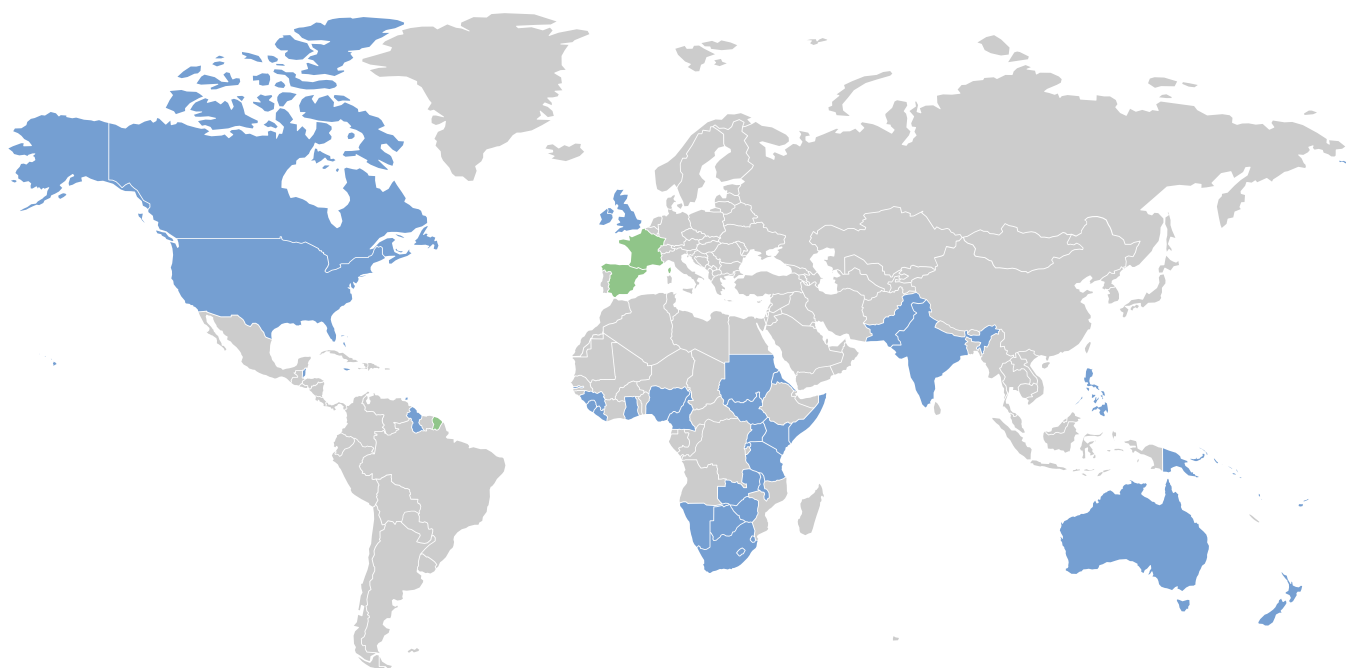
360 miliónov (okolo 70 miliónov v Európe)

#### Oficiálny jazyk

54 krajín; v Európe: Veľká Británia (60 miliónov), Írsko (4,5 milióna); mimo Európy: USA (267 miliónov), Kanada (25 miliónov), Austrália (18 miliónov), Nový Zéland (4 milióny). Angličtina sa používa aj v bývalých britských a amerických kolóniách, v ktorých slúži ako oficiálny jazyk štátnej správy, vzdelávania a obchodu, hoci v súkromí väčšina ľudí používa iné jazyky, napr. v Indii (125 miliónov hovoriacich) alebo Pakistane (88 miliónov hovoriacich).

#### Jazyk diaspóry

Španielsko a Francúzsko (spoločne 3 milióny), uvedomelí potomkovia britských predkov v Commonwealthe



# ABC

Abeceda  
26 písmen



Gramatické pády  
0



Jazykový kód  
en, eng



Typologická klasifikácia jazyka  
*izolačný*, *SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópska; západogermánsky jazyk



Počet dialektov  
približne 30 v Anglicku, asi 10 v ostatných častiach Veľkej Británie, okolo 20 v Írsku a na okolitých ostrovoch, asi 50 v USA, približne 10 v Kanade, okolo 15 v Austrálii a na Novom Zélande, 10 v Indii a niekoľko desiatok ďalších v rôznych záoceánskych oblastiach a v krajinách Commonwealthu



## Najdlhšie slovo

**antidisestablishmentarianism**

politické hnutie, ktoré bolo proti odňatiu právneho statusu anglikánskej cirkvi ako štátnej cirkvi

**uncharacteristically**

netypicky



## Zaujímavé slovo alebo veta

**ultrarevolutionaries**

každá samohláska je použitá dvakrát

**sequoia**

5 rôznych samohlások v 7-písmenovom slove

**strengthlessnesses**

slovo tvorené 18 písmenami s jediným typom samohlásky

**rhythms**

slovo zložené zo 7 spoluhlások bez použitia samohlásky

Abeceda

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

Citoslovca



meow



bow wow



cockadoodledoo



oink oink



mooo



yeehaw



## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Walls have ears.**

Aj steny majú uši.

Pozor, niekto môže načúvať aj tam, kde by si to nečakal.



**Better a live coward than a dead hero.**

Lepší živý zbabelec ako mŕtvy hrdina.

Odvážne konanie sa nie vždy vypláca.



**The road to hell is paved with good intentions.**

Cesta do pekla je vydláždená dobrými predsavzatiami.

Nie je žiadnou zásluhou mať dobré úmysly, pokiaľ ich aj nezrealizujeme.



**The early bird catches the worm, but it is the early worm that gets caught.**

Ranné vtáča ďalej doskáče, ale je to rýchly červík, ktorého najskôr chytia.

# Bulharčina

Български език

## Počet rodených hovoriacich

približne 7 miliónov v Bulharsku, 10 – 12 miliónov hovoriacich na celom svete

### Oficiálny jazyk

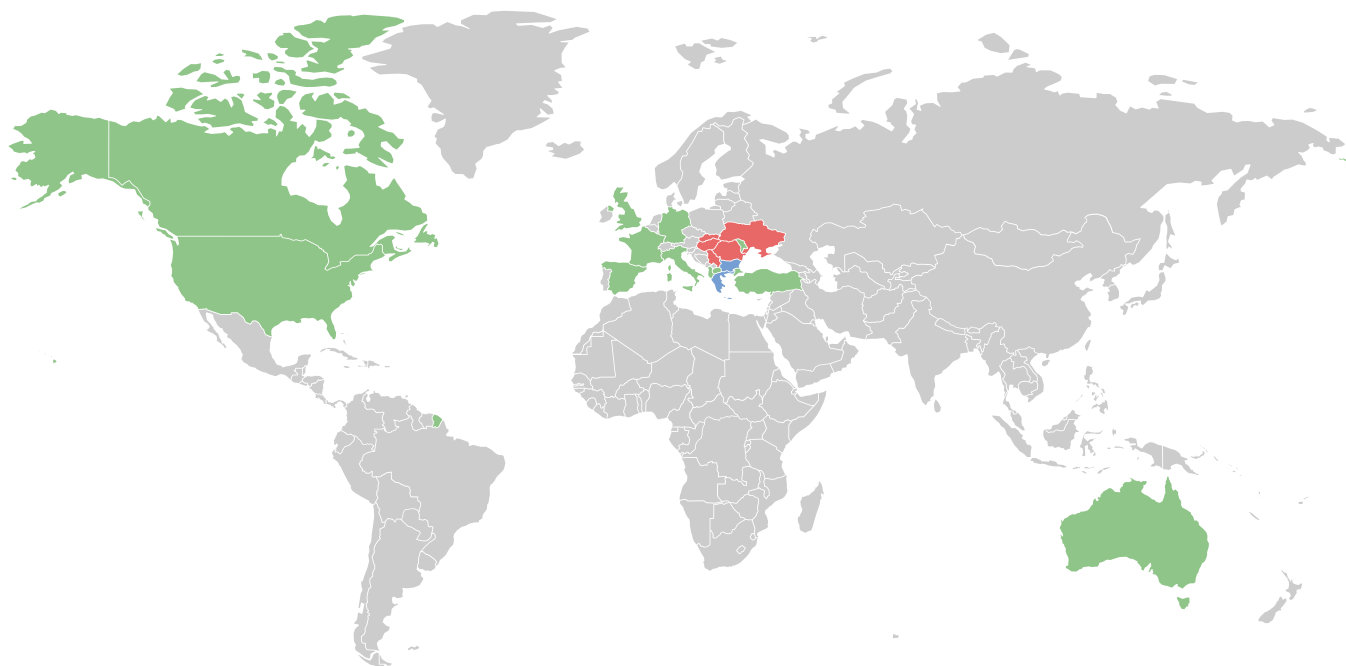
Bulharsko, polostrov Atos  
(Grécko), EÚ

### Minoritný jazyk

Rumunsko (banátsky variant),  
Srbsko, Slovensko, Ukrajina,  
Maďarsko

### Jazyk diaspóry

Austrália, Albánsko, Kanada,  
USA, Francúzsko, Grécko,  
Nemecko, Španielsko, Taliansko,  
Turecko, Veľká Británia,  
Moldavsko, používajú ju skupiny  
emigrantov na celom svete



# ABC

**Abeceda**  
cyrilika, 30 písmen



**Gramatické pády**  
0



**Jazykový kód**  
bg, bul



**Typologická klasifikácia jazyka**  
*flektívny*, *vynechávajúce zámen*, *SVO*



**Jazyková rodina**  
indoeurópska rodina, baltoslovanská skupina,  
južnoslovanský jazyk



**Počet dialektov**  
približne 70 dialektov rozdelených do 2 hlavných  
skupín (východnej a západnej)



## Najdlhšie slovo

**Непротивоконституционствувателствувайте**  
Nekonajte protiústavne!  
39 písmen (slovo sa nenachádza v slovníkoch)



## Zaujímavé slovo alebo veta

**За миг бях в чужд, скърцащ плюшен фотьойл.**  
Chvíľu som bol v zvláštnom pískajúcom plyšovom kresle.  
33-písmenový pangram (veta obsahujúca všetky písmená  
abecedy)

**Нина рита тиранин.**

Nina kope tyrana.  
15-písmenový palindróm (fráza, ktorá sa číta rovnako  
spredu aj zozadu)

# а б в г д е ж з и й к л м н о п р с т у ф х ц ч ш щ ъ ь ю я

## Citoslovcia



мяу



бау-бау



кукуригу



грук-грук



мууу

# Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**На баба ти хвърчилото!**

Šarkan tvojej babky!

Vyjadrenie pohrdania niečím nemožným alebo neprijateľným.



**Да вдигаме гълъбите!**

Pozbierajme holuby!

Podme!



**Гладна мечка хоро не играе.**

Hladný medveď netancuje v kruhu.

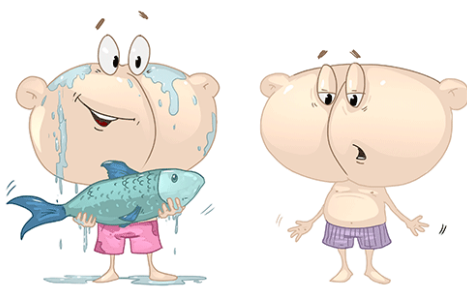
Hladný človek nevenuje pozornosť ničomu inému okrem jedla.



**Видяла жабата, че подковават вола, и тя вдигнала крак.**

Žaba videla podkúvať voľa a tiež zdvihla nohy.

Robiť zo seba dôležitého a byť za to iným na smiech.



**Сухо дупе риба не яде.**

Suchý zadok neje ryby.

Keď sa rúbe les, lietajú triesky.



**На гол тумбак - чифте пищови.**

Na holom bruchu – pár pištoľí.

Uťahovanie si z pozéra (afektovaného človeka); prirovnáva sa k niekomu, kto nie je oblečený, ale nosí zbrane, aby sa cítil dôležitý.

## Jazykolamy



Петър плет плете, през три пръта  
преплита. Подпри, Петре, плета! Падна,  
Петре, плетът.  
Peter pletie plot, preplieta cez tri prúty. Podopri,  
Peter, plot! Plot, Peter, spadol!



Шест шишета с уши се сушат на шейсет  
и шесто шосе със шест сешоара.  
Šešť fliaš s uchami sa suší na šesťdesiatej šiestej  
ulici šiestimi sušičmi.

# Čeština

Český jazyk

## Počet rodených hovoriacich

približne 10 miliónov

### Oficiálny jazyk

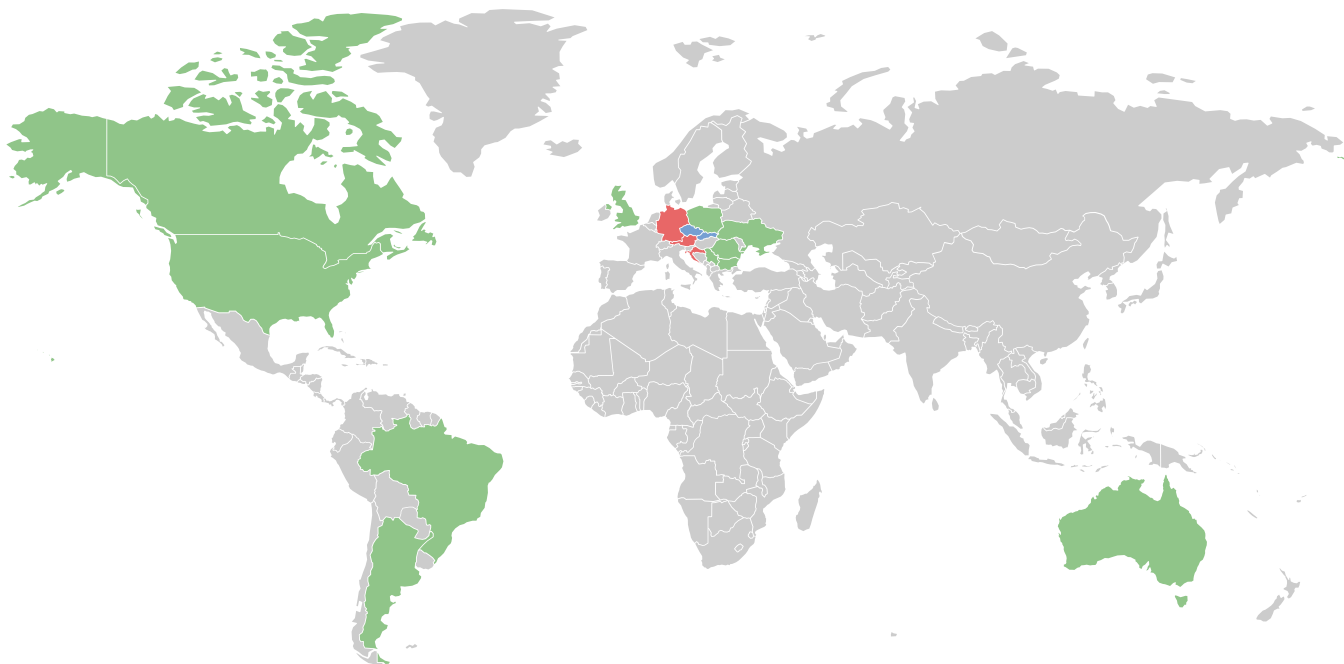
Česká republika, EÚ; môže sa používať v úradnej komunikácii v Slovenskej republike

### Minoritný jazyk

Rakúsko, Nemecko, Chorvátsko, Slovensko

### Jazyk diaspóry

Bulharsko, Chorvátsko, Poľsko, Rumunsko, Srbsko, Veľká Británia, Ukrajina, Argentína, Austrália, Brazília, Kanada, USA



# ABC

Abeceda  
latinka / 42



Gramatické pády  
7



Jazykový kód  
cs, cze, ces



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , *SVO*



### Jazyková rodina

indoeurópska rodina (patrí do západoslovenskej skupiny slovanských jazykov spolu so slovenčinou, poľštinou, lužickou srbčinou a dvoma zaniknutými jazykmi polabčínou a severnou slovinčinou)



### Počet dialektov

5 hlavných nárečových skupín; výrazná prítomnosť „obecnej češtiny“ v protiklade k spisovnému jazyku (diglosia)



### Najdlhšie slovo

nejnezkomercializovávateľnejšieho  
najneskomercializovávateľnejšieho

nejneznepravdepodobnosťovávateľnejšieho  
najneznepravdepodobnosťovávateľnejšieho



### Zaujímavé slovo alebo veta

Strč prst skrz krk.

Strč prst skrz krk.  
(rovnako ako v slovenčine)



a á b c č d d' e é ě f g h ch i í j k l  
m n ň o ó p q r ř s š t t' u ú ů v w  
X y ý z ž

Citoslovcia



mňau



haf



kykyryký



bum, buch



hm, mhm

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Bez práce nejsou koláče.**

Bez práce nie sú koláče.

Odmenu si treba zaslúžiť.



**Lepší vrabec v hrsti nežli holub na střeše.**

Lepší vrabec v hrsti ako holub na streche.

Je lepšie mať menej s istotou ako viac bez istoty.

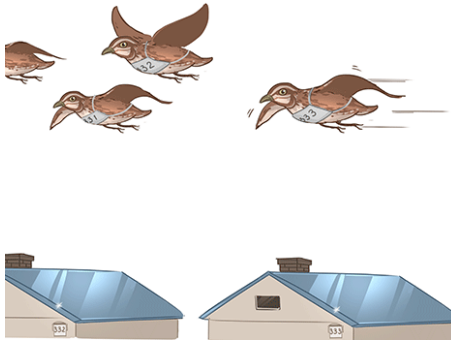


**Když se dva perou, třetí se směje.**

Keď sa dvaja bijú, tretí sa smeje.

Kde sa dvaja bijú, tretí vyhráva.

## Jazykolamy



**Tři sta třicet tři stříbrných křepelek  
přeletělo přes stři sta třicet tři stříbrných  
střech.**

Tristotridsaťtri strieborných prepelíc preletelo cez  
tristotridsaťtri strieborných striech.



**Pokopete-li mi to pole, nebo nepokopete-li  
mi to pole.**

Pokopete mi to pole alebo mi nepokopete to pole?



**Kmotře Petře, nepřepěpřete mi toho vepře, jak mi, kmotře Petře, toho vepře přepepříte,  
tak si toho přepepřeného vepře sám sníte.**

Kmotor Peter, neprekoreňte mi to bravčové, ak mi, kmotor Peter, to bravčové prekoreníte, tak si to  
prekorenené bravčové sám zjete.

# Dánčina

Dansk sprog

## Počet rodených hovoriacich

približne 5,6 milióna

### Oficiálny jazyk

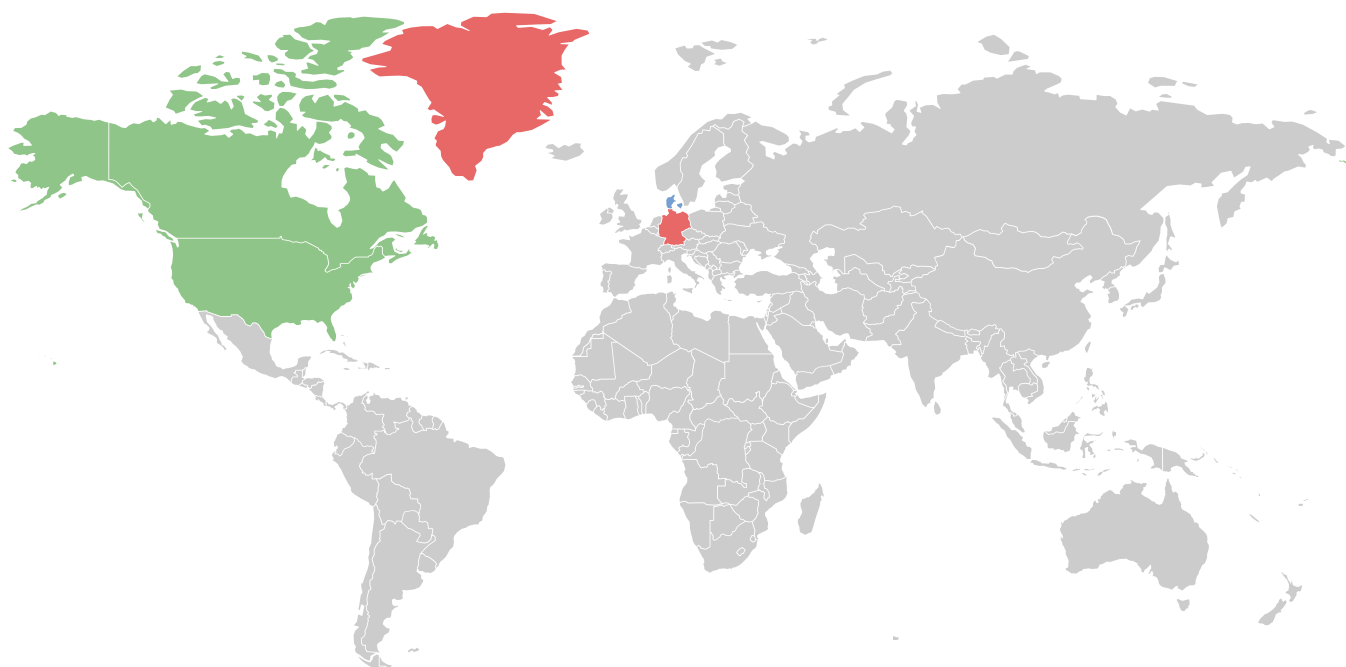
Dánsko (5,5 milióna) vrátane  
Faerských ostrovov (50 000),  
EÚ

### Minoritný jazyk

špeciálne práva menšiny v  
Nemecku (40 000) a Grónsku  
(10 000)

### Jazyk diaspóry

USA, Kanada



# ABC

Abeceda  
29 písmen



Gramatické pády  
0



Jazykový kód  
da, dan



Typologická klasifikácia jazyka  
mierne flektívny , spájanie , SVO



Jazyková rodina  
indoeurópska; severogermánsky  
východoškandinávsky jazyk



Počet dialektov  
približne 30; tri hlavné skupiny (ostrovné, jutské,  
bornholmské) a švédsko-dánske nárečia, ktoré sa  
používajú na juhu Švédska v oblastiach, ktoré  
kedysi patrili Dánsku (hlavne v oblasti Skåne)



## Najdlhšie slovo

**dekontekstualiseringsproblematikken**  
problematika dekontextualizácie

**ejendomsserviceassistentuddannelsen**  
vzdelávanie asistentov predaja nehnuteľností



## Zaujímavé slovo alebo veta

**æ ø i æ å**  
ostrov v rieke (v nárečí)

**angstskrig**  
výkriky úzkosti  
7 spoluhlások za sebou

**Får får ikke får, får får lam.**  
Ovce nedostanú ovce, ovce dostanú jahniatka.

## Písmo a výslovnosť

Dánska abeceda obsahuje 29 písmen, okrem písmen latinskej abecedy sa v dánčine vyskytujú aj písmená Æ/æ, Œ/ø a Å/å. Písmeno „y“ zodpovedá vo výslovnosti prehlasovanému „ü“; písmená „q“, „w“ a „x“ sa vyskytujú len v slovách cudzieho pôvodu. Už písmená Æ/æ a Œ/ø sú špeciálne (analogické písmenám Ä/ä a Ö/ö v iných jazykoch), ale písmeno „a s krúžkom“ (**bolle-å**) jasne odkazuje na príslušnosť dánčiny k škandinávskym jazykom.

a b c d e f g h i j k l m n o  
p q r s t u v w x y z æ ø å

### Slávni rodení hovoriaci

Hans Christian Andersen (rozprávkar)

Søren Kierkegaard (filozof)

Karen Blixen (spisovateľ)

Lars von Trier (filmový režisér)

Mads Mikkelsen (herec)

# Citoslovčia



miav



vov-vov



kykyliky



øf-øf



muh



mæh-mæh

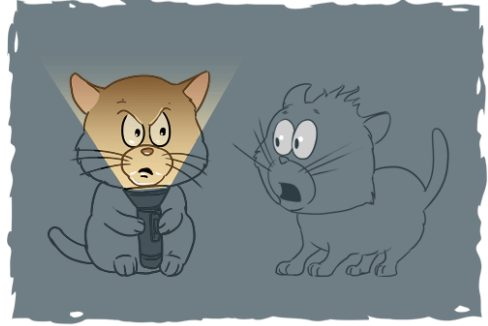
## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Nød lærer nøgen kvinde at spinde.**

Núdzza učí nahú ženu priašť.

Núdzza do roboty zobúdzza.



**I mørket er alle katter grå.**

V tme sú všetky mačky sivé.

V tme je každá mačka čierna.



**Han/hun er ikke tabt bag en vogn.**

On/ona nie je stratený/á za vozíkom.

On/ona nie je taký/á hlúpy/a.



**Tomme tønder buldrer mest.**

Prázdnne sudy spôsobujú najväčší hluk.

Prázdnny sud najväčšmi hučí. (Tí, ktorí nič nedosiahli, sa chvastajú najviac.)



# Esperanto

Esperanto lingvo

## Počet rodených hovoriacich

Medzi 100 000 až 2 – 3 miliónmi (100 000 ním hovorí plynule a 2 – 3 milióny ho študovali)

### Oficiálny jazyk

iba na medzinárodných esperantských kongresoch a stretnutiach

### Minoritný jazyk

Esperantom sa hovorí vo viac ako 120 krajinách, v žiadnej z nich sa používatelia esperanta nepovažujú za oficiálnu menšinu.

### Jazyk diaspóry

Komunita esperanta môže byť vnímaná ako diaspóra. Ľudia hovoriaci esperantom žijú po celom svete, a hoci majú vlastnú kultúru, chýba im právny status.

ABC

Abeceda  
28 písmen



Gramatické pády  
2



Jazykový kód  
eo, epo



Typologická klasifikácia jazyka  
aglutinačný s črtami izolačných jazykov, voľný slovosled



Jazyková rodina  
novolatinský jazyk



Počet dialektov  
žiadne nárečia



## Najdlhšie slovo

### ŝtatimpostadministrantoj

štatní správcovia dane

Je to najdlhšie slovo nájdené v texte, ale dajú sa vytvoriť aj oveľa dlhšie slová, ktoré sú gramaticky správne, napríklad

**kontraŭkolektivismobatalantoj** (bojovníci proti antikolektivismu), **gekontraŭdelikventismospecialiĝintoj**...



## Zaujímavé slovo alebo veta

Polysémantické slová:

### kolego

**koleg-o**: kolega, **kol-eg-o**: veľký krk

### bombono

**bombon-o**: bonbón, **bomb-ono**: úlomok bomby

### kulturo

**kultur-o**: kultúra, **kul-tur-o**: veža komárov, **kult-ur-o**: čas bohoslužby

### ĉarmulino

**ĉarm-ul-in-o**: očarujúce dievča, **ĉar-mul-ino**: ťažná mulica

## Písmo a výslovnosť

a b c ĉ d e f g ĝ h ĥ i j ĵ k l m n  
O p r s ŝ t u ŭ v z

## Linky

Na učenie sa esperanta online slúžia dva portály. Hlavným portálom je [www.lernu.net](http://www.lernu.net), portál [www.edukado.net](http://www.edukado.net) je určený učiteľom.

Wikipédia v esperante: [eo.wikipedia.org](http://eo.wikipedia.org).

## Citoslovčia



mjao



boj boj



kokeriko

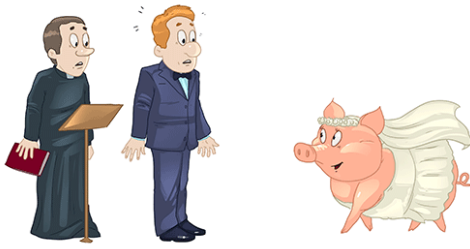


bum, kraš



mm

# Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



## Elektadis sen fino, edziĝis kun porkino.

Vyberal si bez konca, oženil sa so sviňou.  
Ak ste príliš nerozhodní, nebudete mať neskôr na výber.



## Fadeno iras, kien kudrilo ĝin tiras.

Niĝ ide tam, kam ju ihla ŝahá.  
Hovorí sa o nejakej veci, ktorá závisí na inej.



## Nokte eĉ monstro estas belulo.

V noci je aj príšera krásna.  
V noci je každá krava čierna.



## Dancu diabloj, sed ne en mia arbaro.

Nechajte diablov tancovať, ale nie v mojom lese.  
Nehas, čo ťa nepáli.

# Estónčina

Eesti keel

## Počet rodených hovoriacich

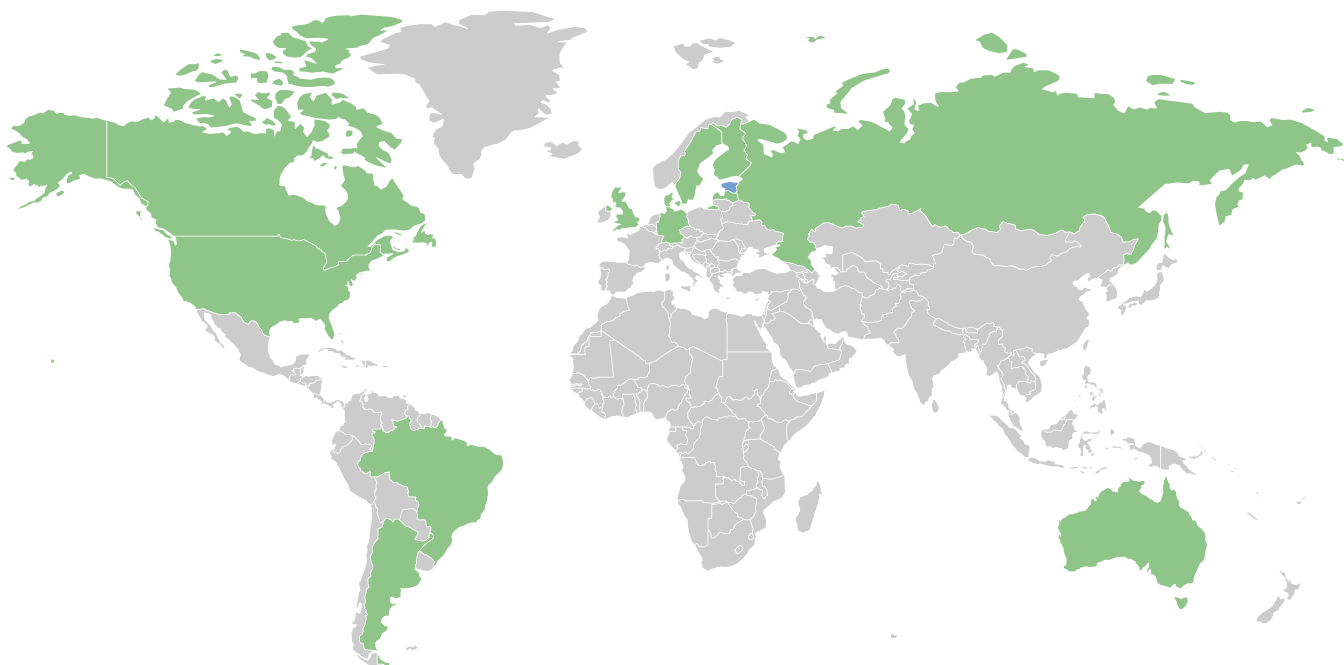
Približne 1,29 milióna

### Oficiálny jazyk

Estónsko, EÚ

### Jazyk diaspóry

Švédsko, Fínsko, Lotyšsko, Nemecko, Kanada,  
USA, Rusko, Austrália, Argentína, Brazília, Veľká  
Británia, Dánsko



# ABC

**Abeceda**  
latinka, 32 písmen



**Gramatické pády**  
14



**Jazykový kód**  
et, est



**Typologická klasifikácia jazyka**  
*aglutinačný , spájanie , SVO*



**Jazyková rodina**  
uralská jazyková rodina, ugrofínska vetva, baltsko-fínska podskupina



**Počet dialektov**  
2



## Najdlhšie slovo

**sünnipäevanädalalõpupeopärastlõunaväsimumatus**

nedel'ný večer nabitý energiou po víkendovej  
narodeninovej oslave

**uusaastaöövastuvõtuhommikuidüll**

ranná idyla po Novom roku



## Zaujímavé slovo alebo veta

Slová s minimálnym počtom spoluhlások:

**jäääär**

okraj ľadovca

**kõueöö**

nočná búrka

**ajaja**

pohonič

Najdlhšie zložené slová:

**kuuuriija istus tööös jäääres**

hvezdár počas nočnej zmeny sedel na okraji ľadovca

**jõeäärne õueaiamaa**

záhrada na brehu rieky

a b c d e f g h i j k l m n o p  
q r s š z ž t u v w ō ä ö ü x y

Citoslovčia



mäu



auh auh



kikerikii, kukeleegu



röh röh röh



ammuu, muu, möö



mää mää

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**nagu kala vees**  
ako ryba vo vode  
cítiť sa v danej situácii naozaj príjemne



**Hommik on õhtust targem.**  
Ráno je múdrejšie večera.  
Pred rozhodovaním je rozumné sa vyspať.



**Vana karu tantsima ei õpi.**  
Starý medveď sa nenaučí tancovať.  
Pre starého človeka je veľmi ťažké meniť svoje návyky či povahu.



**Targem annab järele.**  
Múdrejší ustúpi.



**Ära hõiska enne õhtut.**  
Neraduj sa pred večerom.  
Neraduj sa predčasne.



# Fínčina

Suomen kieli

## Počet rodených hovoriacich

približne 5 miliónov (z toho 4,7 milióna vo Fínsku)

### Oficiálny jazyk

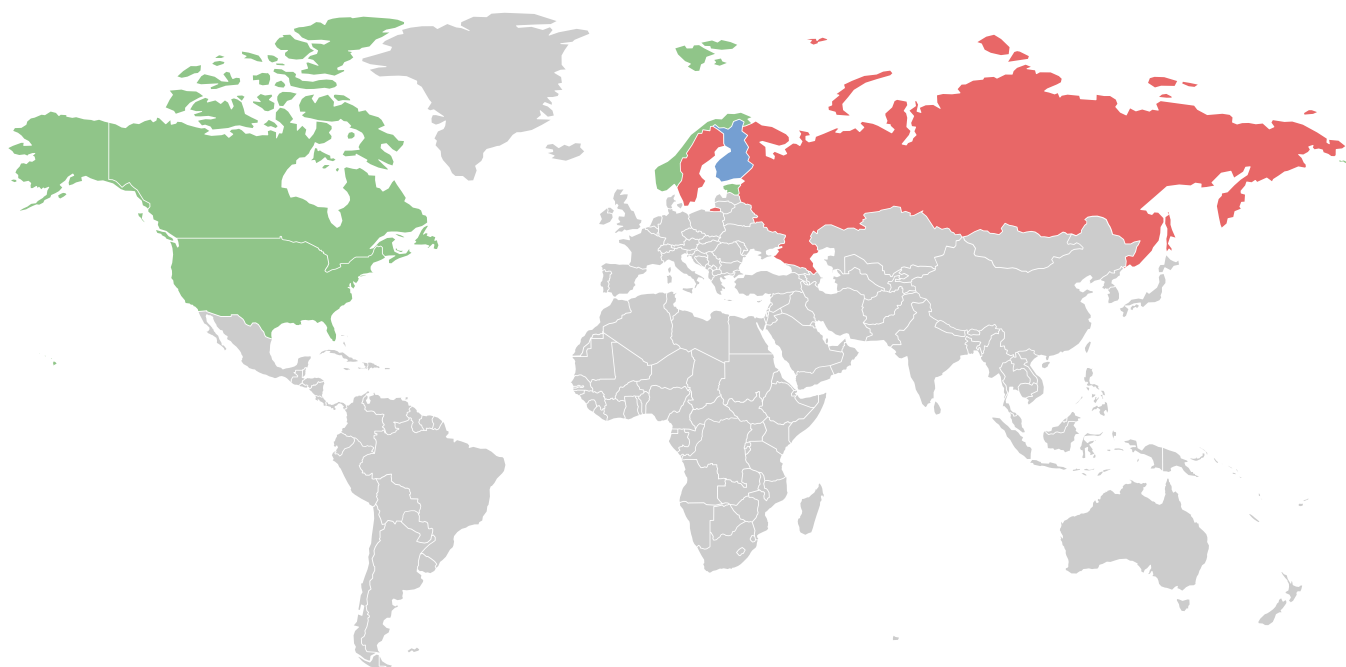
Fínsko, EÚ

### Minoritný jazyk

Švédsko, Karélia (Ruská federácia)

### Jazyk diaspóry

Švédsko, Estónsko, Nórsko, Spojené štáty americké, Ruská federácia, Kanada



# ABC

**Abeceda**

29 (26 písmen latinky + ä, ö, å)



**Gramatické pády**

15



**Jazykový kód**

fi, fin



**Typologická klasifikácia jazyka**

aglutinačný , spájanie , samohlásková harmónia ,  
vynechávanie zámen , SVO



**Jazyková rodina**

uralská, ugrofínsky jazyk



**Počet dialektov**

3 hlavné skupiny dialektov: severné dialekty (**Keski- ja pohjoispohjalaiset murteet, peräpohjalaiset murteet**), východné dialekty (**savolais- ja kaakkoismurteet**) a západné dialekty (**lounaismurteet, lounaiset välimurteet, hämäläismurteet, Etelä-Pohjanmaan murre**)



**Najdlhšie slovo**

**epäjärjestelmällistytämä-  
ttömyydelläänsäkäänköhän**

ani nie z jej nedostatku organizácie, predpokladáš



**Zaujímavé slovo alebo veta**

**Vasta vastaa vasta vastaavasta vastavastaavasta.**

Metlička z brezových prútikov je zodpovedná iba za príslušnú osobu zodpovednú za metličku z brezových prútikov.

a<sub>á</sub>äbcdēfghijklmno  
öp<sub>q</sub>rstu<sub>w</sub>v<sub>x</sub>yz

Citoslovcia



miau



hau hau



kukko kiekuu



nöff



ammuu



mäh

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**kylmä kuin ryssän helvetissä**

zima ako v ruskom pekle

veľká zima



**käydä kimppuun kuin sika limppuun**

prísť k niečomu ako prasa k chlebu

chamtivo si niečo vziať



**nostaa kissa pöydälle**

zdvihnúť mačku na stôl

vyjsť s pravdou na svetlo (hovoriť otvorene o niečom neprijemnom)



**peukalo keskellä kämmentä**

palec v strede ruky

mať obe ruky ľavé (Hovorí sa o niekom, kto nie je manuálne zručný.)



**mennä päin mäntyä/penkin alle**

ísť proti borovici / pod lavičku

nemať úspech

# Francúzština

La langue française

## Počet rodených hovoriacich

77 miliónov (150 – 220 miliónov používa francúzštinu ako druhý jazyk)

### Oficiálny jazyk

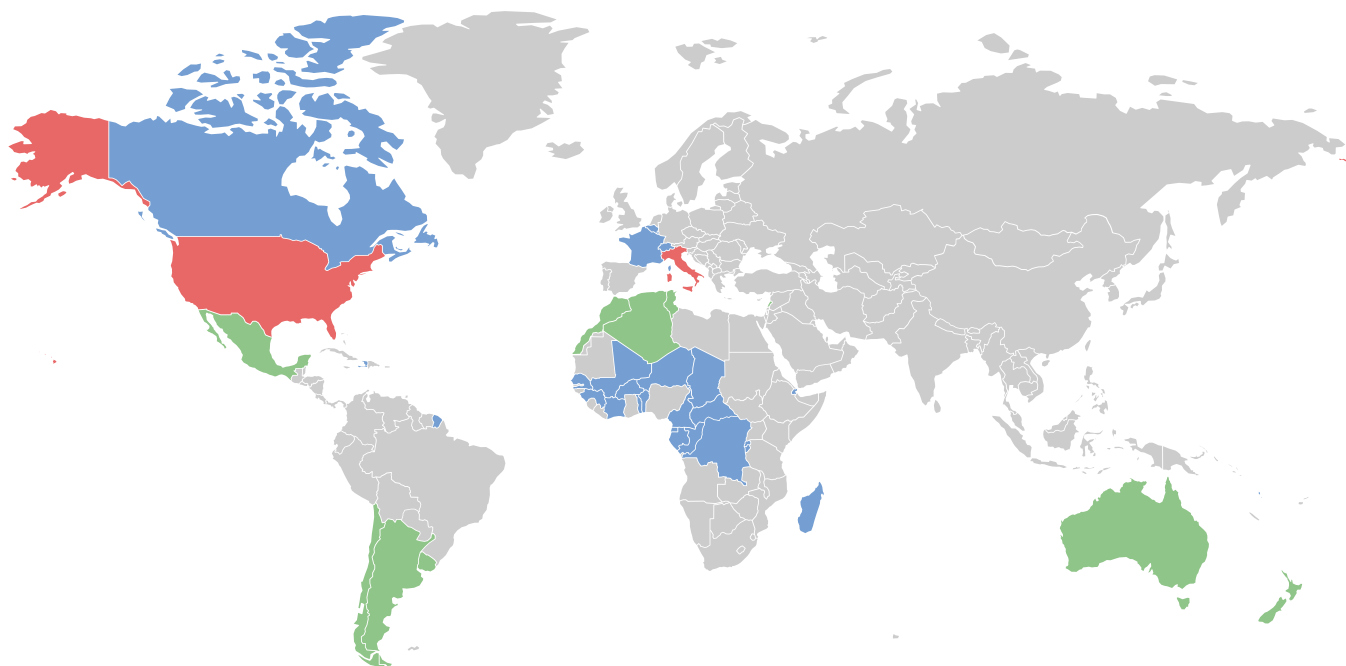
Francúzsko, Belgicko,  
Švajčiarsko, Monako,  
Luxembursko, EÚ, Kanada,  
Vanuatu a 21 krajín v Afrike

### Minoritný jazyk

Taliansko, USA

### Jazyk diaspóry

Alžírsko, Argentína, Austrália,  
Kanada, Čile, Libanon, Mexiko,  
Maroko, Nový Zéland, Tunisko,  
Uruguaj



# ABC

## Abeceda

40 písmen (26 písmen latinky + písmená s diakritikou)



## Gramatické pády

0



## Jazykový kód

fr, fra, fre



## Typologická klasifikácia jazyka

*flektívny* , *polysyntetické* črty v *hovorenej reči* ,  
*SVO*



## Jazyková rodina

indoeurópska; románsky jazyk



## Počet dialektov

niekoľko v Európe (rozličné varianty vo Francúzsku, vo Švajčiarsku a v Belgicku), niekoľko v Kanade a Louisiane, Afrike a Novej Kaledónii a i.



## Najdlhšie slovo

**anticonstitutionnellement**

antikónštitučne (25 písmen)



## Zaujímavé slovo alebo veta

**sans doute**

Význam slov je „bez“ a „váhanie“, ale význam celého spojenia je „pravdepodobne“, nie „bez váhania“.

**amour**

Francúzske slovo „láska“ je v jednotnom čísle mužského rodu, v množnom čísle ženského.

Písmo a výslovnost'

â à a b c ç d é è ë E ê f g h î i j k l  
m n ò O œ p q r s t û ù U ü V w X  
y ÿ Z

Citoslovčia



Miaou!



Wouah! Ouah!



Cocoricooo!

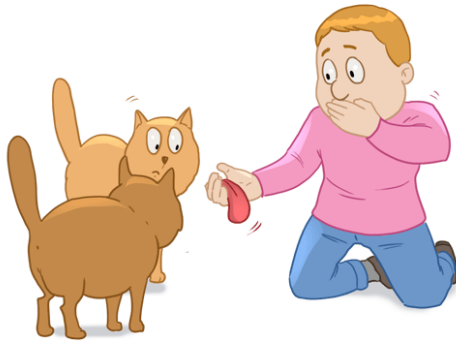


Crac! Crash! Bang!



Eh!

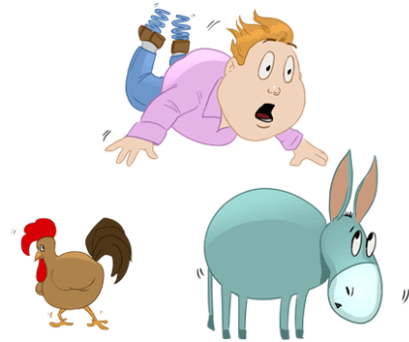
## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Donner sa langue aux chats.**

Dať niekoho jazyk mačkám.

Prestať niečo skúšať hádať.



**Sauter du coq à l'âne.**

Skákať od kohúta k somárovi.

Ja o koze, ty o voze.



**Avoir un bœuf sur la langue.**

Mať hovädzinu na jazyku.

Držať jazyk za zubami.



**Prendre la mouche.**

Vziať si muchu.

Rýchlo a neoprávnenne sa rozčúliť.



**Parler français comme une vache espagnole.**

Hovoriť po francúzsky ako španielska krava.

Hovoriť zlou francúzštinou.



# Gréčtina

Ελληνική γλώσσα

## Počet rodených hovoriacich

Približne 13 miliónov

### Oficiálny jazyk

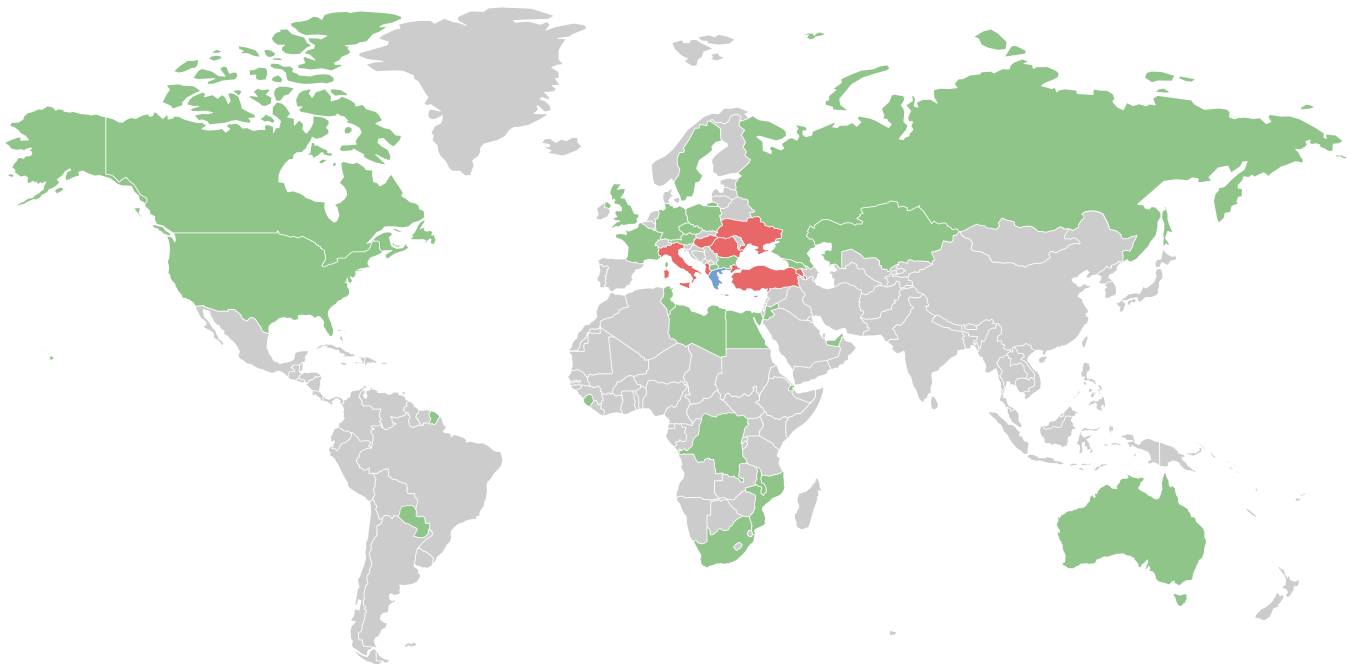
Grécko vrátane mníšskej republiky na polostrove Athos (10 miliónov), Cyprus (spolu s turečtinou; 0,8 milióna), EÚ

### Minoritný jazyk

Albánsko, Taliansko, Arménsko, Maďarsko, Rumunsko, Turecko, Ukrajina

### Jazyk diaspóry

Austrália, Rakúsko, Bahamy, Bulharsko, Kanada, Česká republika, Konžská demokratická republika, Džibutsko, Egypt, Francúzsko, Gruzínsko, Nemecko, Jordánsko, Kazachstan, Líbya, Macedónsko, Malawi, Mozambik, Paraguaj, Poľsko, Rumunsko, Ruská federácia, Sierra Leone, Južná Afrika, Švédsko, Tunisko, Spojené arabské emiráty, Veľká Británia, Spojené štáty americké



# ABC

Abeceda  
24 písmen



Gramatické pády  
4



Jazykový kód  
el, ell



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , voľný slovosled  
(VSO /SVO)



Jazyková rodina  
indoeurópska; grécky jazyk



Počet dialektov  
6 hlavných dialektov: kalábrijský (dialekty južného Talianska a Grécka), kapadócky, pontský, krétsky, cyperský, tsakónsky. K menej používaným dialektom patrí iónsky, severogrécky, kykladský, maniotský dialekt (používa sa na juhu Peloponézskeho polostrova) a ďalšie.



### Najdlhšie slovo

δεσοξυριβοζονουκλεϊνικό  
deoxyribonukleová (kyselina; skr. DNA)



### Zaujímavé slovo alebo veta

Η γλώσσα κόκαλα δεν έχει, αλλά κόκαλα τσακίζει.  
Príslovie o gréckom jazyku: Jazyk nemá kosti, ale kosti láme.

Písmo a výslovnost'

# Αβγδεζηθικλμνξο πρσςτυφχψω

Citoslovnica



μιάου



γαυ γαυ



κικιρικίου / κικιρικί



μου



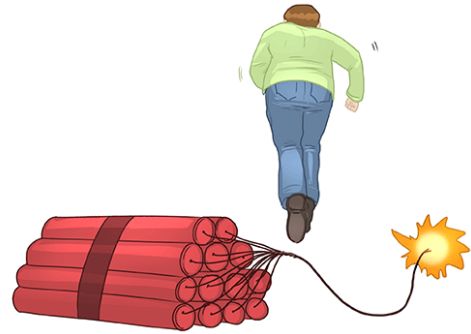
μπε-ε

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Κάλλιο πέντε και στο χέρι, παρά δέκα και καρτέρι.**

Lepšie mať päťku v hrsti, ako naháňať desiatku.  
Lepší vrabec v hrsti ako holub na streche.



**Στο πιτς φυτίλι.**

Ako knôť na rozbuške.  
Za okamih.



**Καλύτερα ν' ανάψεις ένα κερι, από το να καθαριέσαι το σκοτάδι.**

Lepšie je zapáliť čo i len malú sviečku ako preklínať tmu.

Je lepšie urobiť aspoň niečo na zlepšenie zlej situácie, ako nerobiť nič a iba sa sťažovať.



**Κάμεις καλό, κάμεις κακό, θα 'ρθει γυρεύοντάς σε.**

Ako sa ty k ľuďom máš, tak sa ľudia k tebe majú.  
Všetko dobré aj zlé sa ti raz vráti.

# Holandčina

Nederlands, Vlaams

## Počet rodených hovoriacich

21 miliónov (+ 5 až 6 miliónov hovoriacich afrikánčinou – západogermánskym jazykom, ktorý vznikol kreolizáciou holandčiny)

### Oficiálny jazyk

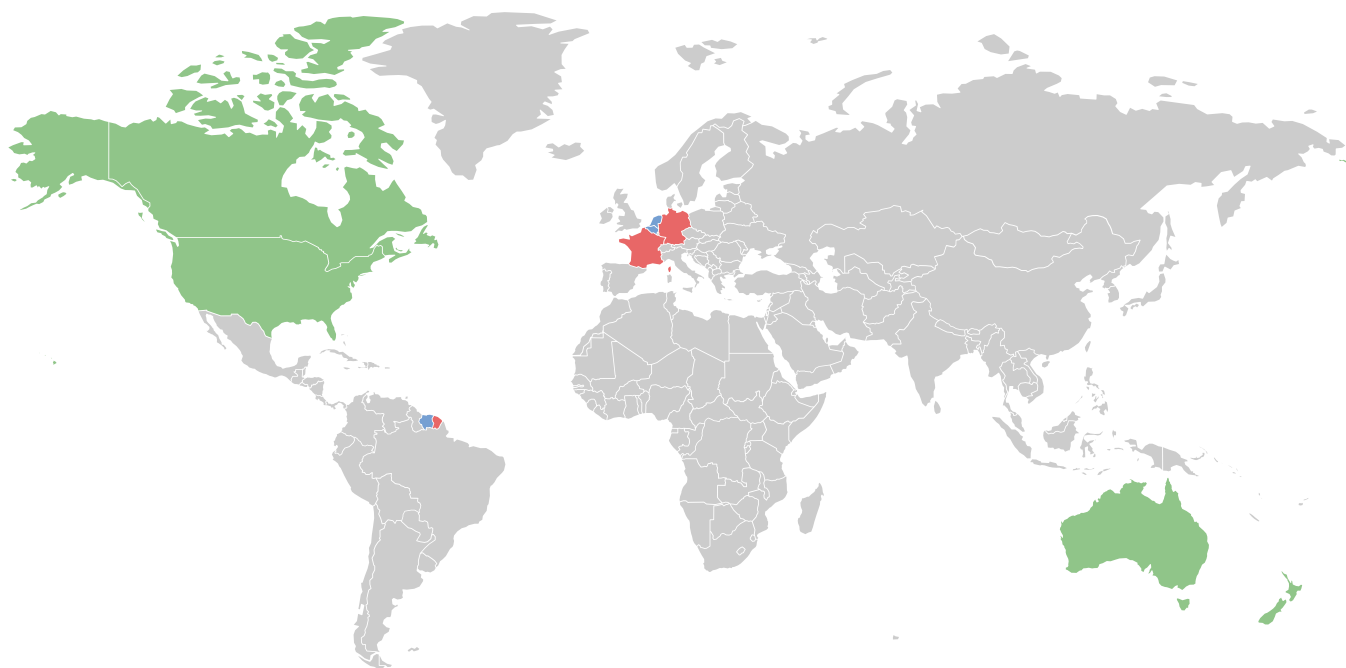
Holandsko, Belgicko, Surinam, Aruba, Curaçao, Svätý Martin; EÚ, Únia juhoamerických národov (UNASUR), neoficiálne sa používa v Karibskom spoločenstve

### Minoritný jazyk

Francúzsko (20 – 40 000), Nemecko (Kleve, východobergské nárečie)

### Jazyk diaspóry

USA, Kanada, Austrália, Nový Zéland



# ABC

**Abeceda**  
26 + IJ



**Gramatické pády**  
0



**Jazykový kód**  
nl, nld, dut



**Typologická klasifikácia jazyka**  
mierne flektívny , spájanie , SOV / V2



**Jazyková rodina**  
indoeurópska, západogermánsky dolnofranský  
jazyk – stredná pozícia medzi angličtinou a  
nemčinou



**Počet dialektov**  
tri hlavné skupiny: 1. (dolná) frančina 2. limburčina  
3. (dolná) saština alebo dolnonemecký holandský  
dialekt (západné dolné Nemecko)



## Najdlhšie slovo

**ontwikkelingssamenwerkingsorganisaties**  
organizácie rozvoja spolupráce

**meervoudigepersoonlijkheidsstoornis**  
poruchy rozdvojenej osobnosti

**hippopotomonstrosesquippedaliofobie**  
fóbia z dlhých slov



## Zaujímavé slovo alebo veta

**Ui, uien, eeuwen**  
slová obsahujúce iba samohlásky („-n“ sa nevyslovuje)

**tweeën / ideeën**  
slová, ktoré obsahujú tri za sebou nasledujúce písmená „e“

**Aa**  
mesto s najkratším názvom

â a à á b c d è ë é ê E f g h í î j k l  
m n ö ó O p q r s t ü u v w x y z

Citoslovcia



miauw, prr



woef, keff



kukeleku



knor knor



boe, beuh, moe, meuh



bèèè, mèèè

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Water naar de zee dragen.**

Liať vodu do mora.  
Robiť niečo zbytočné.



**Met iemand in zee gaan.**

Ísť s niekým do mora.  
Spolupracovať s niekým; spojiť sily, uzavrieť obchod.



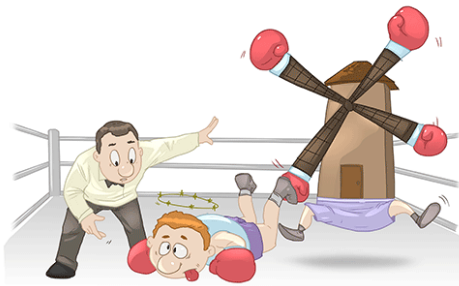
**Niet over één nacht ijs gaan.**

Nekráčaj po ľade po prvej mrazivej noci.  
(Netreba) tancovať na tenkom ľade. Treba byť opatrný a zbytočne neriskovať.



**Tussen de wal en het schip vallen.**

Padnúť medzi breh a loď.  
Byť medzi dvoma mlynskými kameňmi.



**Klap van de molenwiek gehad.**

Byť zasiahnutý veterným mlynom.  
Pomiasť sa, zošalieť.



**Een rijk man is niets anders dan een arme man met geld.**

Boháč nie je nikto iný ako chudobný človek s peniazmi.  
Peniaze nás nerobia skutočne šťastnými.



# Chorvátčina

Hrvatski jezik

## Počet rodených hovoriacich

4,4 milióny

### Oficiálny jazyk

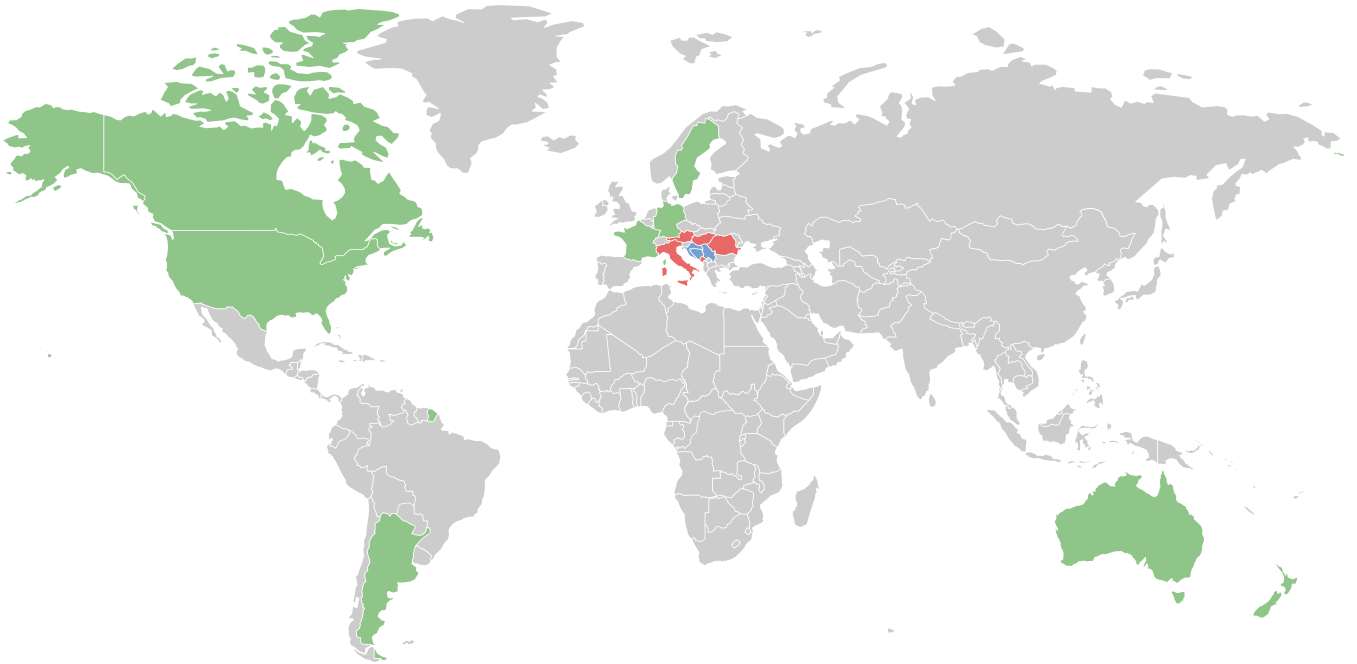
Chorvátsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko (jeden zo 7 oficiálnych jazykov Vojvodiny), EÚ

### Minoritný jazyk

Čierna Hora, Maďarsko, Rakúsko, Taliansko, Rumunsko

### Jazyk diaspóry

Nemecko, Švédsko, Francúzsko a ďalšie krajiny západnej Európy, Argentína, USA, Kanada, Austrália, Nový Zéland



# ABC

## Abeceda

27 písmen (zložkové písmená nj, lj, dž) – 30 foném



## Gramatické pády

7



## Jazykový kód

hr, hrv



## Typologická klasifikácia jazyka

*flektívny*, *vynechávajúce zámen*, *SVO*



## Jazyková rodina

indoeurópska, južnoslovanský jazyk



## Počet dialektov

3 hlavné skupiny dialektov, ktoré sa ďalej členia na približne 25 – 30 subdialektov



## Najdlhšie slovo

**prijestolonasljednikovica**

dedička trónu



## Zaujímavé slovo alebo veta

**Gore gore gore gore.**

Hore horia hory horšie.

4 rôzne tónové akcenty

Písmo a výslovnosť

abcčćdđefghijklmnp  
oprstuvzž

## Citoslovčia



mijau



vau



kukuriku



Bum, tras



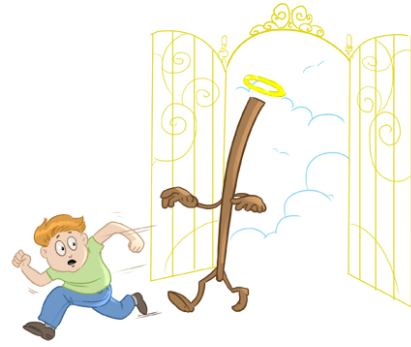
hm

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**pasti s konja na magarca**

padnúť z koňa na somára  
dostať sa z blata do kaluže



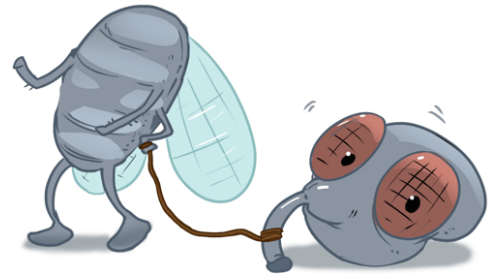
**Batina je iz raja izašla.**

Palica pochádza z raja.  
Ohýbaj ma, mamko, dokiaľ som ja Janko.



**Bog je prvo sebi bradu stvorio.**

Boh najprv sebe bradu stvoril.  
Bližšia koseľa ako kabát.



**Ide kao muha bez glave.**

Ide ako muha bez hlavy.  
Správa sa zmätene.

# Írčina

Gaeilge

## Počet rodených hovoriacich

Presný počet nezistený, približne 100 000 hovoriacich; 2 milióny Írov tvrdí, že jazyk sa naučili v škole.

Oficiálny jazyk

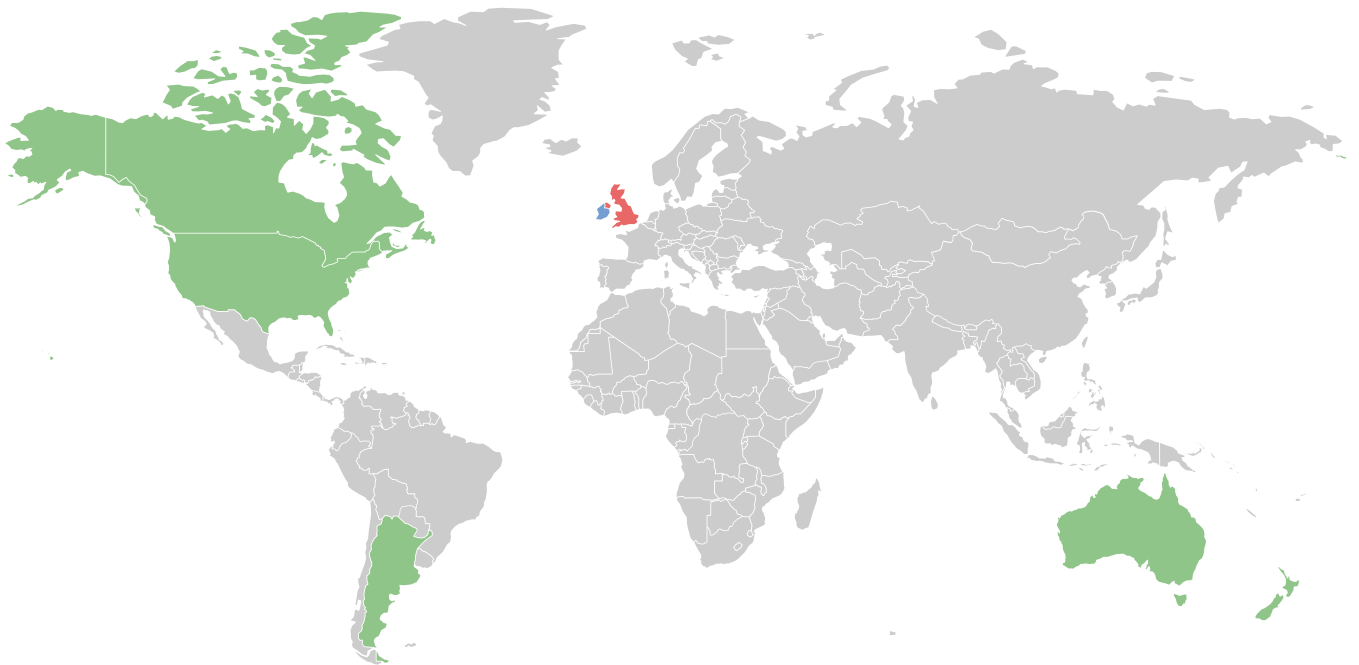
Írsko, EÚ

Minoritný jazyk

Severné Írsko

Jazyk diaspóry

USA, Kanada, Austrália, Veľká  
Británia, Argentína, Nový  
Zéland



# ABC

**Abeceda**

26 písmen latinky; pôvodne staršia gaelská abeceda



**Gramatické pády**

3



**Jazykový kód**

ga, gle



**Typologická klasifikácia jazyka**

*flektívny*, zmena spoluhlásky na začiatku slova,

*VSO*



**Jazyková rodina**

indoeurópska; keltský gaelský jazyk



**Počet dialektov**

3



**Najdlhšie slovo**

*príomhfheidhmeannach*

výkonný riaditeľ



**Zaujímavé slovo alebo veta**

*leis leis leis, leis*

a tiež jeho nahé stehno

Písmo a výslovnosť

a á b c d e é f g h i í l m n  
O ó p r S t u ú

## Citoslovčia



mí-abha



bhuf, bhuf



cúú ríú



bam



hm

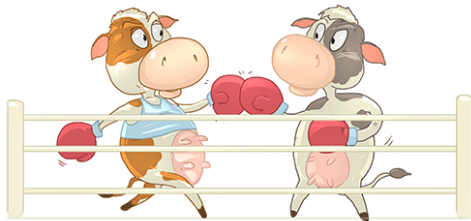
# Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



## Bíonn adharca fada ar na ba thar lear.

Zámorské kravy majú dlhé rohy.

Vzdialené veci a udalosti si ceníme viac ako tie, ktoré sú blízko.



## Troid na mbó maol.

Boj bezrohých kráv.

Kedže nemajú rohy, nezrania sa. Hovorí sa o súťažiach, v ktorých nik nechce zraníť svojho súpera.



## Nuair a imíonn an leann, imíonn an greann.

Keď sa dopije pivo, končí zábava.  
Zábava závisí od množstva vypitého piva.



## Mura maith leat an aimsir, ní fada uait malairt aimsire.

Ak nie si spokojný s počasím, nebudeš musieť dlho čakať na iné.

Írske počasie je veľmi premenlivé, počas jedného dňa je možné zažiť dážď, slnko a dokonca aj sneh.



# Litovčina

Lietuvių kalba

## Počet rodených hovoriacich

3,5 – 4 milióny

### Oficiálny jazyk

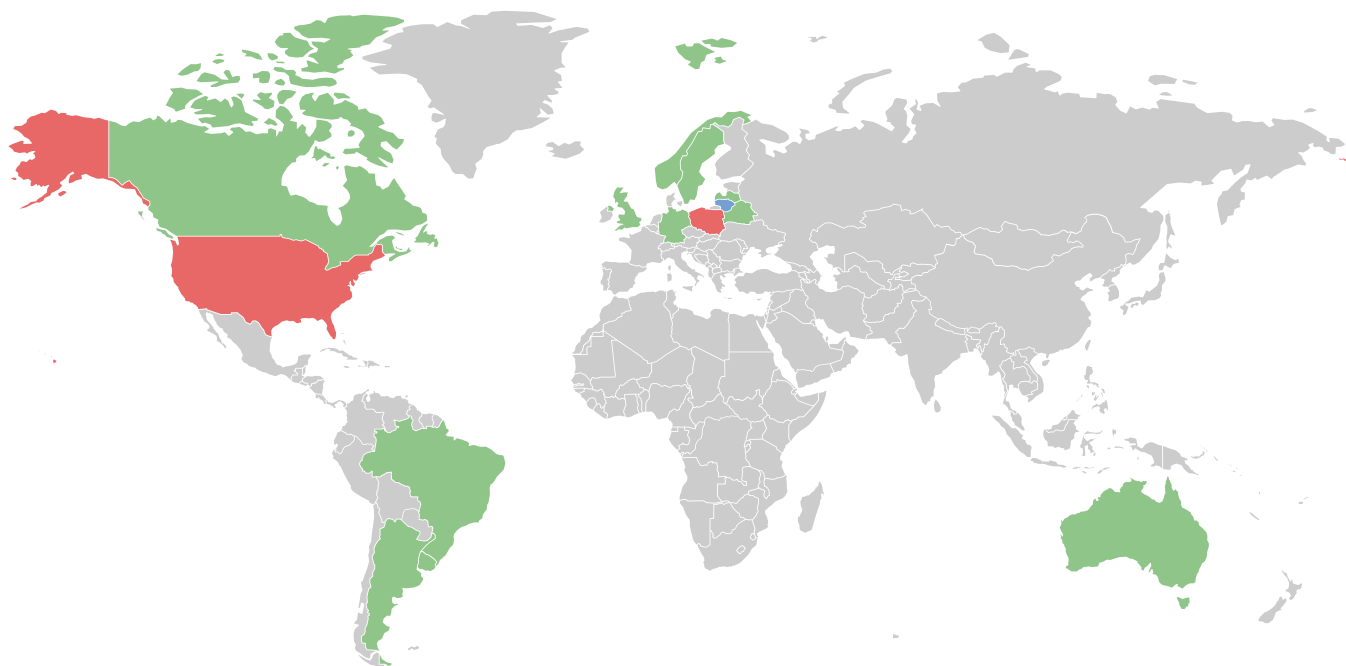
Litovská republika, EÚ

### Minoritný jazyk

Poľsko, USA

### Jazyk diaspóry

Bielorusko, Kaliningradská  
oblasť, USA, Veľká Británia,  
Brazília, Argentína, Kanada,  
Nemecko, Uruguaj, Švédsko,  
Nórsko, Austrália, Lotyšsko a iné  
krajiny



# ABC

Abeceda  
32 písmen



Gramatické pády  
7



Jazykový kód  
lt, lit



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávanie zámen* , *SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópsky, baltoslovanský, baltský jazyk



Počet dialektov  
2 dialekty: žemajtský (dólnolítovský) a aukštajtský (hornolítovský)



### Najdlhšie slovo

**nebeprisikiškiakopūsteliaudavome**  
nenazbieraš si dostatok šfaveļu kyslého



### Zaujímavé slovo alebo veta

**šešios žąsys su šešiais žąsyčiais**  
šesť husí so šiestimi húsatkami

## Zaujímavosti

Zakončenie ženského priezviska poskytuje informáciu nielen o pohlaví, ale aj o rodinnom stave (či je žena vydatá alebo slobodná). Pre mužské mená to neplatí. Slobodné ženy majú priezvisko zakončené na **aitė, iūtė a ytė**, priezvisko vydatých žien končí na **ienė**. V súčasnosti sa vyskytujú aj priezviská zakončené iba na **ė**, ktoré môžu mať vydaté aj slobodné ženy. Tento tvar priezviska zatiaľ nie je veľmi rozšírený, v súčasnosti ho používajú len vydaté ženy, hlavne celebrity.

Zaujímavosťou je, že v litovskej slovnej zásobe sa nenachádza mnoho vulgárnych výrazov. Jedným z mála príkladov je slovo **rupūžė** (ropucha). Keď si Litovci potrebujú zanádať, uchýlia sa k ruským alebo anglickým vulgarizmom.



### Litovčina je vhodná na tancovanie...

Tri ženy šli do Vilniusu po prvýkrát. Po návrate sa podelili o svoje zážitky s priateľom:

- Litovčina je taká melodická, úplne ako tanec...
- Prečo?
- Pretože v každom autobuse a trolejbuse pasažieri na každej zastávke opakujú **Lipsi, lipsi, čia-čia-čia...**

„Lipsi, lipsi, čia-čia-čia“ – nejde o názvy tancov, ale o skrátený tvar otázky **ar Jūs lipsite čia?** (Vystupujete tu?)

# Písmo a výslovnosť

Moderná litovská abeceda obsahuje 32 písmen:

aąbcčdeęėfgħiıyjklm  
noprSštutuūvzž

## Citoslovčia



miau



au-au



kakariekū



bum, bach



hm, mhm

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Skubos darbą velnias neša.**

Rýchlu prácu diabol (od)nesie.

Práca kvapná, málo platná.



**Neperšokęs per tvorą, nesakyk „op“.**

Nehovor „hop“, kým nepreskočíš (plot).

Neteš sa predčasne.



**Lašas po lašo ir akmenį pratašo.**

Kvapka po kvapke aj kameň prerazí.

Vytrvalosťou možno dosiahnuť všetko.



**Nekask kitam duobės, nes pats įkrisi.**

Kto druhému jamu kope, sám do nej spadne.  
Kto inému chystá zlo, sám bude rovnako potrestaný.

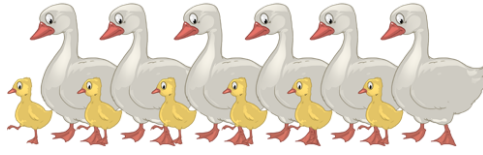


**Žodis ne žvirblis, išskris – nepagausi.**

Slovo nie je vrabec, vyletí – nechytíš.

Lahšie je slovo zadržať, ako ho vziať späť. (Vyrieknuté slovo sa nedá odvolať.)

# Jazykolamy



šešios žąsys su šešiais žąsyčiais  
šešt' husí so šiestimi húsatkami

# Lotyština

Latviešu valoda

## Počet rodených hovoriacich

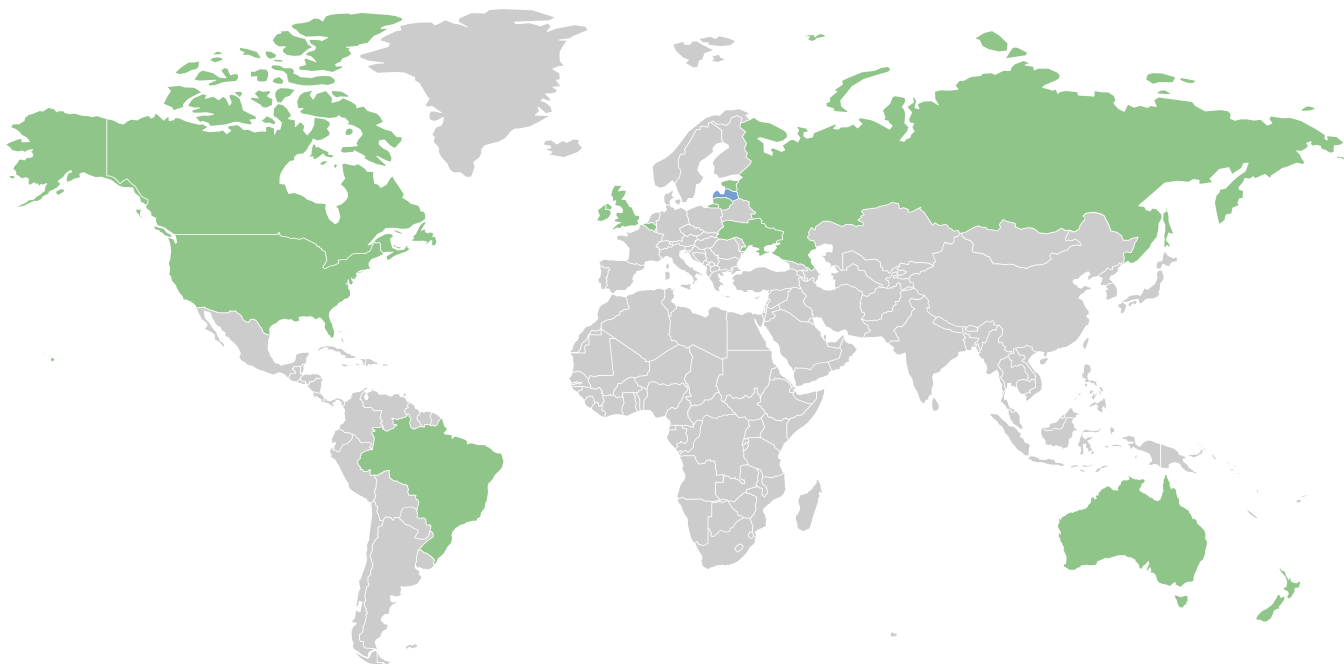
približne 1,7 milióna

### Oficiálny jazyk

Lotyšská republika, EÚ

### Jazyk diaspóry

USA (100 000), Írsko (50 000), Veľká Británia (40 000), Kanada (28 000), Brazília (25 000), Rusko (20 000), Austrália (20 000), Nový Zéland (20 000), Litva, Estónsko, Ukrajina, Belgicko



# ABC

Abeceda  
33 písmen



Gramatické pády  
7



Jazykový kód  
lv, lav



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny , SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópsky, baltoslovanský, baltský jazyk



Počet dialektov  
3 dialekty: livonský, stredný (tvorí základ spisovného jazyka) a horný



### Najdlhšie slovo

**pretpulksteņrādītājvirziens**  
pohyb v smere hodinových ručičiek



### Zaujímavé slovo alebo veta

**trīsšķautņains**  
trojstenný  
slovo náročné na výslovnosť

**ieeja**  
vstup  
slovo neobsahuje žiadne spoluhlásky



# Písmo a výslovnosť

Moderná lotyšská abeceda obsahuje 33 písmen:

a ā b c č d e ē f g ģ h i ī j k ķ l  
m n ņ o p r S š t u ū v z ž

## Citoslovčia



ņau-ņau



vau-vau



kikerigū



bum



hm, mhm

# Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



## Kas pirmais brauc, tas pirmais maļ.

Kto skôr príde, ten prv melie.

Rýchle konanie prináša výhodu pred ostatnými.



## Prāts debesīs, deguns pelnos.

Mysel' v oblakoch, nos v popole.

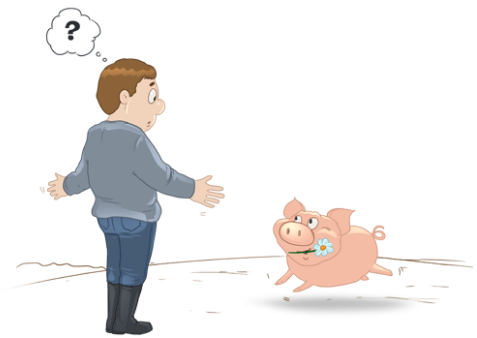
Rojko toho nedosiahne veľa.



## Neskati vīru pēc cepures.

Nesúďte človeka podľa klobúka.

Nesúďte ľudí podľa ich vzhľadu.



## Ne mana cūka, ne mana druva.

To nie je moje prasa ani moje pole.

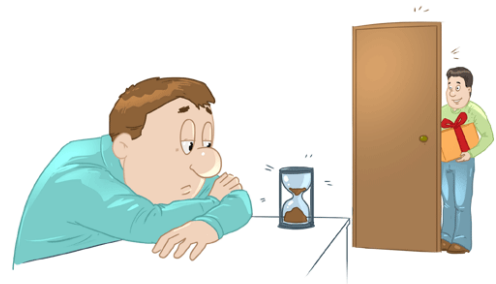
To nie je moja starosť. (Nemiešam sa do cudzích záležitostí.)



## Melns darbs – balta maize.

Práca je čierna, ale chlieb biely.

Komu sa nelení, tomu sa zelení.



## Labs nāk ar gaidīšanu.

Na dobré veci si musíš počkať.

Trpezlivosť ruže prináša.

## Jazykolamy



**Dižā mūža meža eži saoz meža rožu ražu,  
daži eži ožot snauž, daži rožu ražu grauž.**

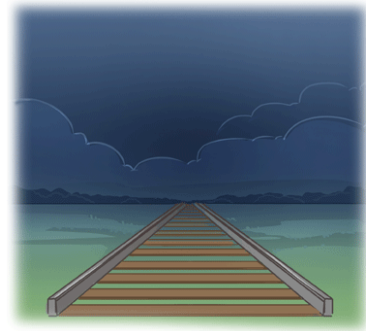
Ježkovia pralesa cītia ūrodu drevených ruží, zatial' čo niektorí ježkovia driemajú a iní jedia ūrodu ruží.

**Vienā vēsā vasaras vakarā viens vecs vācu  
vīrs veda veselu vezumu vārītu vēžu.**

V jeden chladný letný večer jeden starý Nemec niesol vozík plný varených rakov.



**maziņš eža puskažociņš**  
malý polodlhý kabát z ježka



**Šis šaursliežu dzelzceļš tumsā šķiet tukšs,  
tumšs, drūms.**

Tento úzky chodník železnice sa zdá byť prázdny, tmavý a ponurý v tme.



**Kur lai kurlai urlai dur lai.**  
Kam by ste mali dať hluchého lupiča?

# Maďarčina

Magyar nyelv

## Počet rodených hovoriacich

približne 15 miliónov

### Oficiálny jazyk

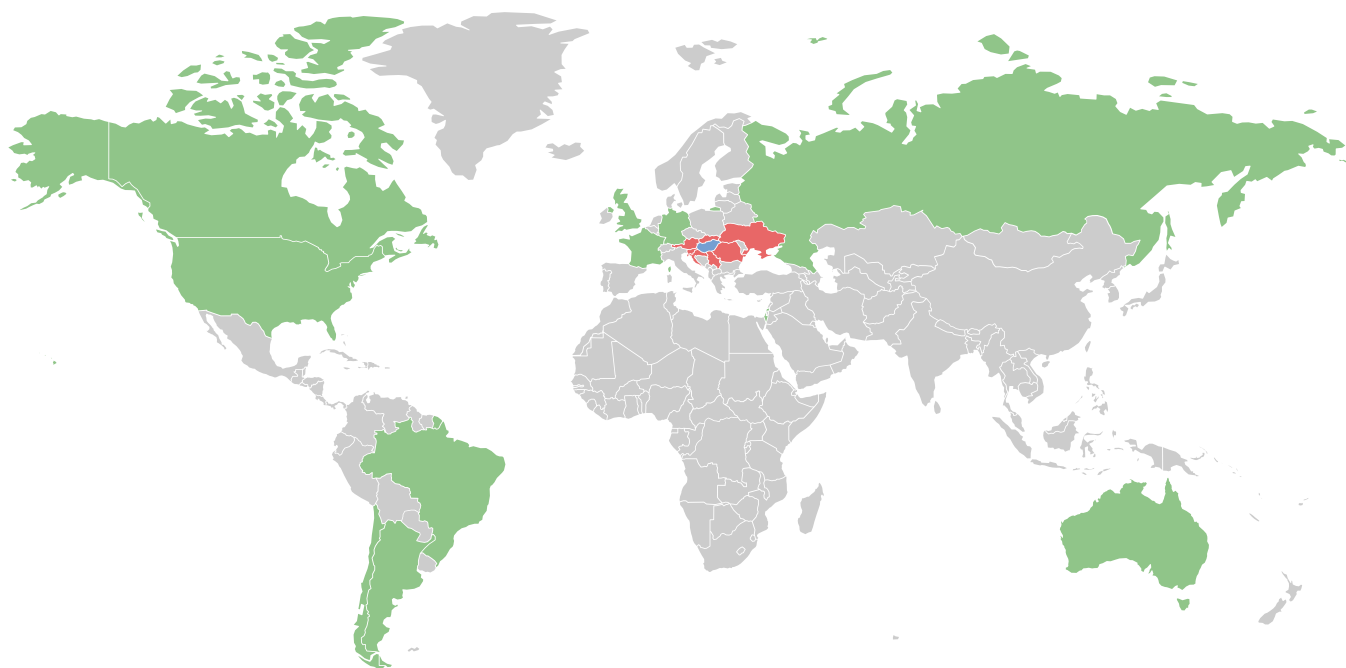
Maďarsko (takmer 10 mil. hovoriacich), EÚ

### Minoritný jazyk

Rumunsko (2 mil.), Slovensko (1 mil.), Ukrajina (250 000), Srbsko, Chorvátsko, Slovinsko (spolu približne 700 000) a Rakúsko (50 000), regionálny jazyk na Slovensku, v Srbsku a v Slovinsku

### Jazyk diaspóry

USA, Kanada, Izrael, Nemecko, Francúzsko, UK, Brazília, Rusko, Austrália, Argentína, Čile



# ABC

**Abeceda**

44 (latinka + á é í ó ö ő ú ü ű)



**Gramatické pády**

18



**Jazykový kód**

hu, hun



**Typologická klasifikácia jazyka**

*aglutinačný , spájanie , samohlásková harmónia ,  
vynechávanie zámen , voľný slovosled, SVO /SOV*



**Jazyková rodina**

ugorský jazyk, najpoužívanejší ugrofínsky jazyk,  
ktorý je súčasťou uralskej jazykovej rodiny



**Počet dialektov**

10



**Najdlhšie slovo**

**folymatellenőrzésiügyosztályveze-  
tőhelyettesképesítésvizsgálat**

preskúmanie kvalifikácie zástupcu vedúceho oddelenia pre  
riadenie procesov

**megszentségteleníthetetleniség**  
vlastnosť, ktorej sa nedá uprieť vážnosť



**Zaujímavé slovo alebo veta**

V maďarčine sa používa mnoho hlások „e“.  
Jazyková hra **Esperente** používa slová, ktoré  
obsahujú len samohlásky blízke hláske „e“, napr.

**Egy remek rendszer, mellyel embereket, meg  
rengeteg elemet megkereshetsz.**

Skvelý systém, ktorý ti môže pomôcť nájsť ľudí a mnoho  
iných vecí. (=internet)

**Lelkesen egekbe menetel hegyekben.**

Nadšene lezie na kopec.

Veta, ktorá obsahuje len samohlásku **ö /ø/**:

**Öt török öt görögöt dögönyöz örökös örömkök  
között.**

Päť Turkov bije s neutíchajúcou radosťou päť Grékov.

# Zaujímavosti

**Poradie mena, priezviska, adresy a dátumu** je iné ako v ostatných európskych jazykoch:

Priezvisko + meno:

Kovács Mária, Kiss Péter

Mesto, ulica, číslo domu:

Budapest, Gizella utca 3

Rok, mesiac, deň:

2013.08.10.

Písmo a výslovnosť

a á b c cs d E é f g gy h i í  
j k l ly m n ny O ó ö ő p q  
r s sz t ty u ú ü ú V w x y Z zs

# Citoslovčia



miau



vau



kukurikú



bumm



óóó

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Ez nekem kínai.**

Je to pre mňa ako čínština.  
Je to pre mňa španielska dedina.



**Kutyakötelessége valakinek valami.**

Je to niečia psia povinnosť.  
Niečo je pre niekoho absolútne povinné.



**madárnak néz valakit**

považovať niekoho za vtáka  
myslieť si o niekom, že je hlúpy, a klamať ho



**a béka feneke alatt**

pod zadkom žaby  
pod úroveň



**örül mint majom a farkának**

tešiť sa ako opica zo svojho chvostíka  
byť šťastný ako blcha



# Maltčina

Lingwa Maltija

## Počet rodených hovoriacich

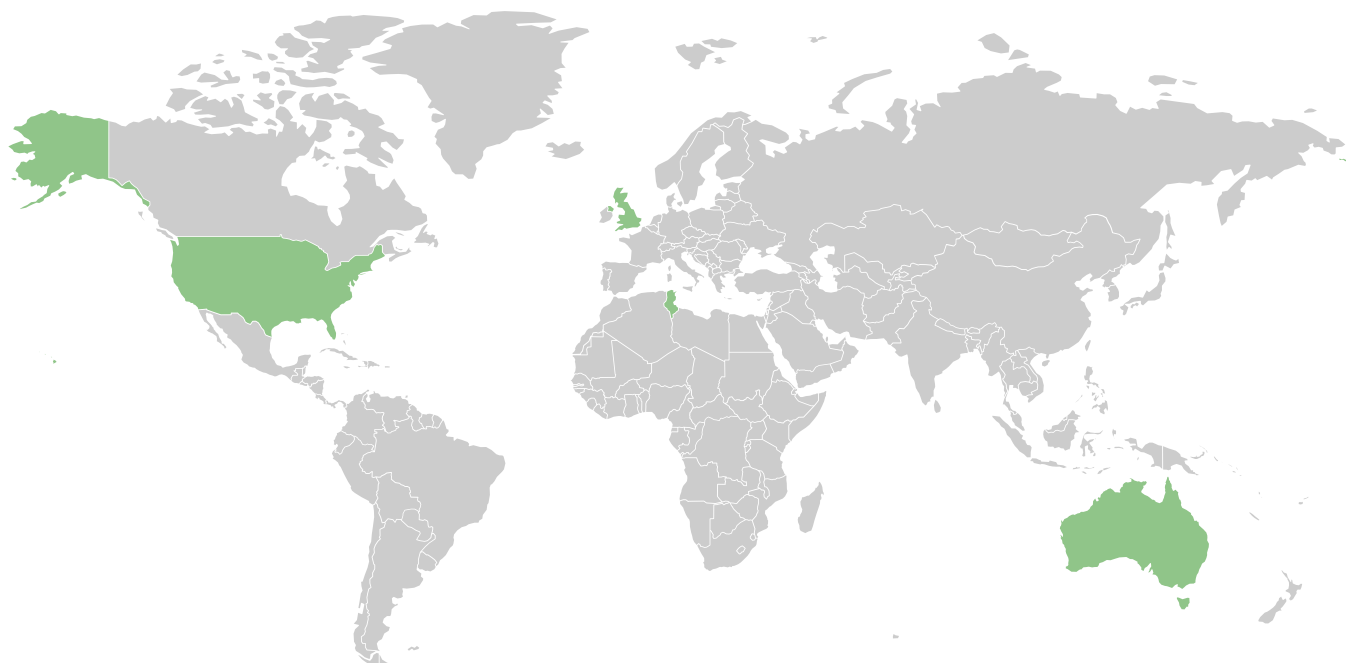
430 000

### Oficiálny jazyk

Malta, EÚ

### Jazyk diaspóry

Spojené kráľovstvo, Austrália, USA, Tunisko



# ABC

## Abeceda

latinka; 30 písmen – 24 spoluhlások a 6 samohlások



## Gramatické pády

0



## Jazykový kód

mt, mlt



## Typologická klasifikácia jazyka

*flektívny , introflexia , SVO*



## Jazyková rodina

semitská



## Počet dialektov

-



## Najdlhšie slovo

atmosfera

atmosphéra



## Zaujímavé slovo alebo veta

Ḥawḥa helwa fil-ḥamrija ḥamra ta' Ḥal Gharghur.  
Sladká broskyňa v červenej zemi Ḥal Gharghur (= vrešťan).

## Písmo a výslovnosť

Na Malte sa píše latinským písmom, ktoré bolo štandardizované v 20. rokoch 20. storočia a oficiálne prijaté v roku 1934. Maltská abeceda obsahuje aj niekoľko špecifických znakov, napr. **ġ**, **ċ**, **ż** a **ħ**. Zložkové písmeno ġh v minulosti zodpovedalo dvom hláskam, ktoré sa zachovali v arabčine, ale vo väčšine maltských dialektov sa už nevyskytujú.

a b ċ d e f ġ g ħ ħ i j k l m n  
o p q r s t u v w x z z

### Citoslovčia



mjaw



waw



ququququ



be



meqqqq

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Min hu mwaġġa', jokrob.**

Kto je ranený, plače.

Slzy sú prirodzenou súčasťou utrpenia.



**Għal kull għadma hawn mitt kelb.**

Na každú kosť je stovka psov.

Veľa ľudí sa usiluje získať to isté miesto.



**Waħdek ma tridx tkun lanqas il-ġenna.**

Nikto by nemal byť sám, dokonca ani v nebi.

Človek nebol stvorený na to, aby bol sám.



**Fejn hemm l-ghasel jersaq id-dubbien.**

Kde je med, tam sa zhromažďujú muchy.

Každý chce to, čo je atraktívne.



**Isqini u staqsini.**

Nechaj ma vypíť si a potom sa pýtaj.

Pred dobrou prácou sa treba najprv posilniť.

# Nemčina

Deutsche Sprache

## Počet rodených hovoriacich

95 – 100 miliónov (krajiny, v ktorých je nemčina oficiálny jazyk), 120 miliónov (vo všetkých krajinách)

### Oficiálny jazyk

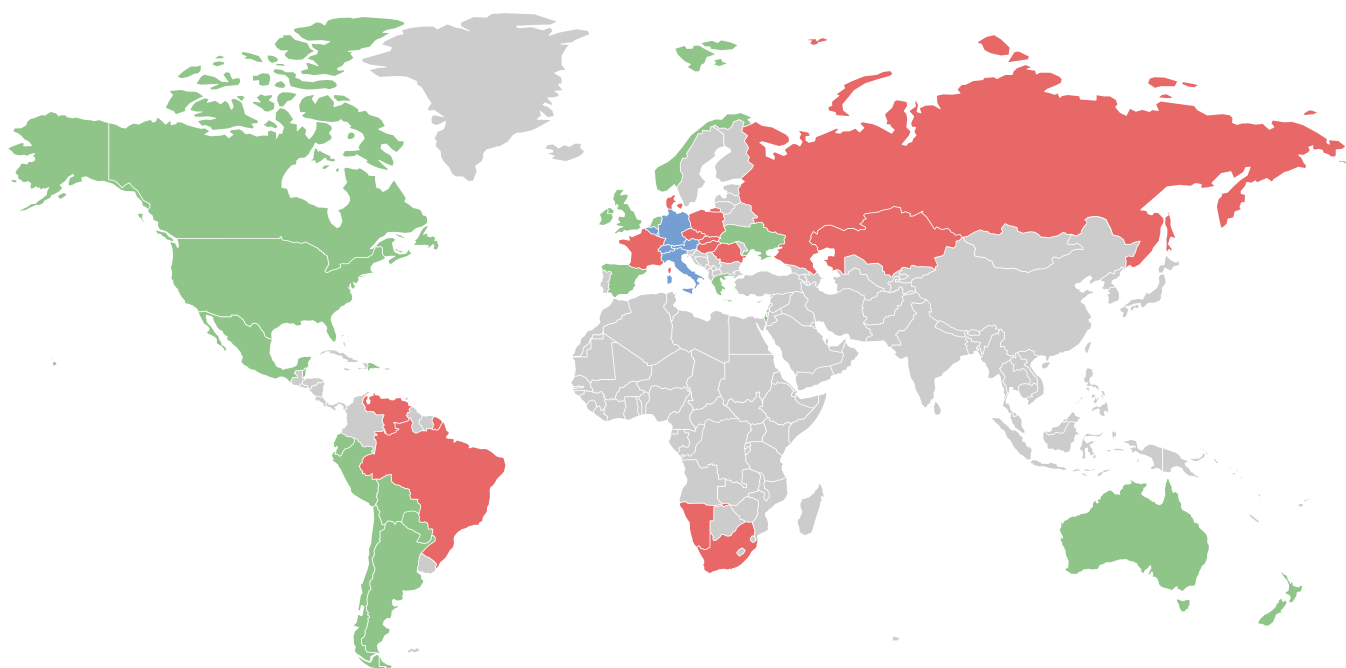
Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Taliansko (Južné Tirolsko), Lichtenštajnsko, Luxembursko, Belgicko, EÚ, Severská rada

### Minoritný jazyk

Francúzsko (1,2 milióna), Brazília (0,9 milióna), Rusko (850 000), Južná Afrika (300 000 – 500 000), Kazachstan (360 000), Poľsko, Maďarsko, Rumunsko, Taliansko, Česká republika, Namíbia, Dánsko, Slovensko, Vatikán (Švajčiarska garda), Venezuela (Colonia Tovar)

### Jazyk diaspóry

USA, Argentína, Kanada, Mexiko, Austrália, Brazília, Čile, Paraguaj, Nový Zéland, Bolívia, Holandsko, Veľká Británia, Peru, Španielsko, Poľsko, Izrael, Nórsko, Ekvádor, Ukrajina, Dominikánska republika, Grécko, Írsko, Belize



# ABC

Abeceda  
26 písmen



Gramatické pády  
4



Jazykový kód  
de, deu, ger



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *spájanie* , *SOV* / *V2*



Jazyková rodina  
indoeurópska; západogermánsky jazyk



Počet dialektov  
Niekoľko stoviek, desiatky s vlastným kódom v ISO 639-3, niektoré z nich sa môžu považovať za samostatné jazyky: dolnonemecké, stredonemecké, hornonemecké nárečie (spolu s alamančinou), jidiš, luxemburčina, pensylvánska nemčina.



## Najdlhšie slovo

**Telekommunikationskundenschutzverordnung**  
nariadenie ochrany zákazníkov telekomunikácií

**Nachrichtenübermittlungsbeschleunigungssystem**  
akceleračný systém transferu správ



## Zaujímavé slovo alebo veta

**Angstschweiß**  
studený pot  
8 spoluhlások za sebou

**Batterieeier**  
batériové vajcia (vajcia od sliepok z batériových kliebok)  
5 samohlások za sebou

**Milieueinflüsse**  
vplyvy prostredia  
5 samohlások za sebou

## Písmo a výslovnosť

Nemčina obsahuje 26 písmen latinskej abecedy, ale používa aj prehláskované „a“, „o“, „u“ (ä, ö, ü) a písmeno **ß**, ktoré sa používa na zápis neznelého „s“ po dlhých samohláskach.

a ä b c d e f g h i j k l m n o  
ö p q r s ß t u ü v w x y z

### Linky

Mnohojazyčný portál na učenie sa nemčiny: <http://deutsch.info>

### Citoslovčia



miau



wau wau



kikeriki



grunz



muuh



bähb bähb

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



### Alles tote Hose.

Všetko mŕtve nohavice.

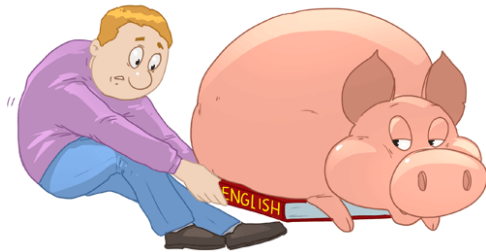
Frazeologizmus inšpiroval členov nemeckej pankovej kapely z Düsseldorfu – *Die Toten Hosen*.



### Du gehst mir auf den Wecker/Keks.

Ideš mi na budík / keks.

Tlačíš mi na pílu. (Lezieš mi na nervy.)



### Dein Englisch ist unter aller Sau.

Tvoja angličtina je pod všetkými sviňami.

Tvoja angličtina je príšerná.



### In Teufels Küche kommen.

Prísť do kuchyne diabla.

Zavariť si. (Mať veľké problémy.)



### Abwarten und Tee trinken.

Počkať a dať si čaj.

Všetko má svoj čas. (Počkaj a uvidíš.)



# Polština

Język polski

## Počet rodených hovoriacich

40 miliónov

### Oficiálny jazyk

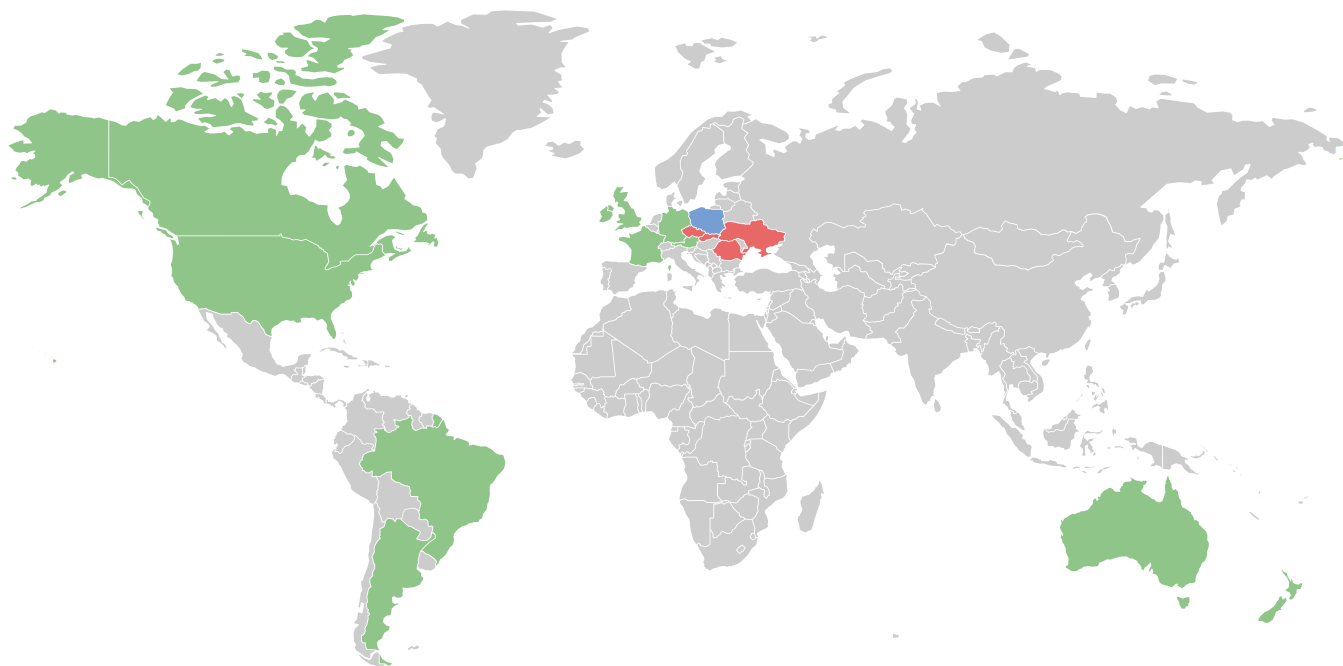
Poľská republika, EÚ

### Minoritný jazyk

Česká republika, Slovensko,  
Rumunsko, Ukrajina

### Jazyk diaspóry

Veľká Británia, Nemecko, Írsko,  
Francúzsko, Rakúsko; Spojené  
štáty americké, Kanada,  
Austrália, Brazília, Argentína,  
Nový Zéland



# ABC

Abeceda  
32 písmen



Gramatické pády  
7



Jazykový kód  
pl, pol



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , *SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópska; baltoslovanská skupina;  
západoslovanský lechický jazyk



Počet dialektov  
7



## Najdlhšie slovo

**konstantynopolitańczykowianieczkówna**

slobodná dcéra obyvateľa Konštantinopolu (slovo, ktoré je skôr vtípnou zloženinou než bežne používaným slovom)



## Zaujímavé slovo alebo veta

**Chrząszcz brzmi w trzcinie.**

Chrobák bzučí v rákosí.

**Wyindywidualizowaliśmy się z rozentuzjasmowanego tłumu.**

Odlíšili sme sa od nadšeného davu.

**Król Karol kupił królowej Karolinie korale koloru koralowego.**

Kráľ Karol kúpil kráľovnej Karolíne korálky koralovej farby.

# Písmo a výslovnosť

Poľská abeceda pozostáva z 32 písmen:

a ą b c ć d e e f g h i j k l ł m n  
ń O ó p q r s ś t u v w x y Z ź ż

## Citoslovčia



miau miau



hau hau



kukuryku, kikiriki, kikiriki



kwik kwik, chrum chrum



muuu

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Wolność Tomku w swoim domku.**

Sloboda Tomášovi v jeho domčeku.

Môj dom, môj hrad.



**Gdyby kózka nie skakała, to by nózki nie złała.**

Keby koza neskákala, nohu by si nezlámala.

Riskantné konanie má často negatívny dopad.



**Kto pod kim dołki kopie, sam w nie wpada.**

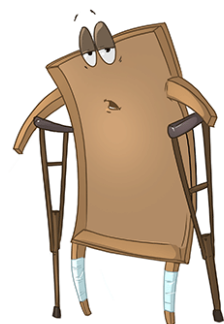
Kto druhému jamu kope, sám do nej spadne.

Nepokúšaj sa škodiť iným, lebo tvoje konanie sa môže obrátiť proti tebe samému.

## Jazykolamy



**Chrzyszcz brzmi w trzcinnie.**  
Chrobák bzučí v rákosí.



**stół z powyłamowanymi nogami**  
stôl s povylamovanými nohami



**Wyindywidualizowaliśmy się z  
rozentuzjasmowanego tłumu.**  
Odlíšili sme sa od nadšeného davu.



**Król Karol kupił królowej Karolinie korale  
koloru koralowego.**  
Kráľ Karol kúpil kráľovnej Karolíne korálky  
koralovej farby.

# Portugalčina

Língua portuguesa

## Počet rodených hovoriacich

cca 220 miliónov

### Oficiálny jazyk

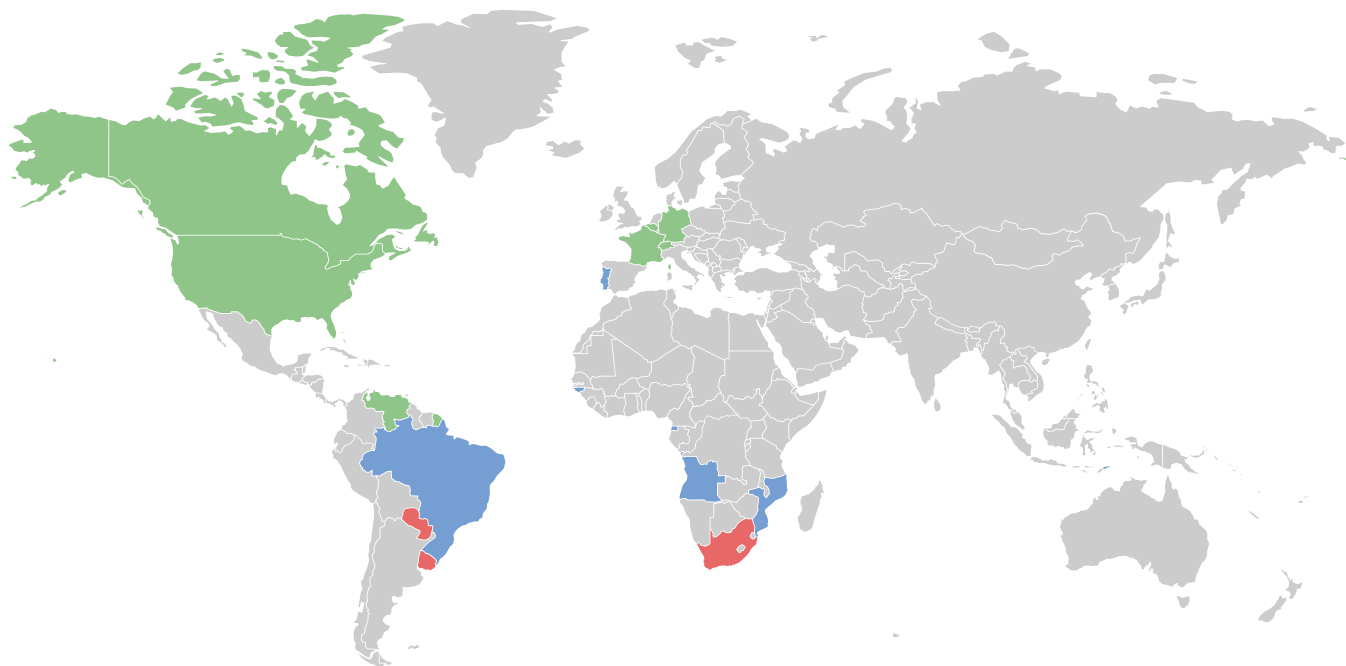
Brazília (185 miliónov), Portugalsko/Azory/Madeira (11 miliónov), Angola (60 000), Mozambik (30 000), Kapverdy (25 000), Východný Timor, Rovníková Guinea, Guinea-Bissau, Demokratická republika Svätého Tomáša a Princovho ostrova, Macao, EÚ

### Minoritný jazyk

Paraguaj (750 000), Južná Afrika (617 000), Uruguaj (28 000), Goa (250 000)

### Jazyk diaspóry

Francúzsko (750 000), Spojené štáty americké (365 000), Kanada, Švajčiarsko, Belgicko, Nemecko (každá krajina cca 80 000), Luxembursko (50 000), Venezuela



# ABC

**Abeceda**  
26 písmen



**Gramatické pády**  
0



**Jazykový kód**  
pt, por



**Typologická klasifikácia jazyka**  
*flektívny , vynechávajúce zámen , SVO*



**Jazyková rodina**  
indoeurópska; románsky jazyk



**Počet dialektov**  
Niekoľko stoviek dialektov a kreolských jazykov (európskych, brazílskych, afrických, ázijských).  
Jeden z dialektov – galícijský (používa sa v severozápadnom Španielsku) sa považuje za samostatný jazyk.



**Najdlhšie slovo**

**tetraclorodibenzoparadioxina**

tetrachlórdibenzoparadioxín

**desconstitucionalização**

dekonštucionalizácia

**hiperparatireoidismo**

hyperparatyreoidizmus



**Zaujímavé slovo alebo veta**

**acitou**

akceptoval; 5 samohlások v abecednom poradí

**uauaçu**

druh brazílskeho ovocia

**A aranha arranha a rã.**

Pavúk schmatol žabu.

**Ih, ó o auê aí, ó!**

Aha, pozri na ten boj, pozri. (v brazílskej portugalčine)

## Písmo a výslovnosť

Portugalčina používa písmená latinskej abecedy, písmeno ç a diakritiku nad samohláskami. Tieto diakritické znamienka neslúžia len na označenie prízvuku, ale majú aj fonetickú platnosť.

a á à â ã b c ç d e é ê f g h i j k l  
m n o ó ô õ p q r s t u ú ü v w x y  
z

### Citoslovčia



miau



ão-ão



cocorocó



oinc-oinc



muuu



mé-mé, mééé

Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia





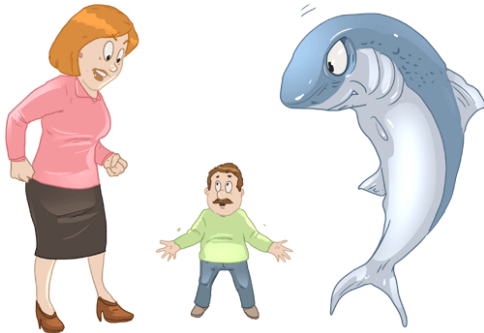
**É muita areia para a minha camioneta.**

Je to príliš veľa piesku pre môj nákladiak.  
Je to na mňa trochu zložité.



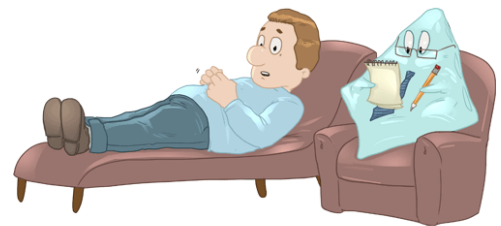
**É cor de burro quando foge.**

Má to farbu somára, keď uteká.  
hovori sa o nejasnej farbe



**A mulher e a sardinha querem-se da mais pequenina.**

Ženy a sardinky by mali byť malé.



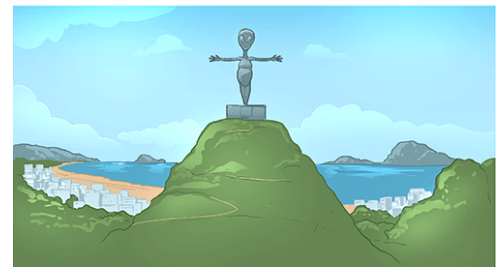
**Não faças nada sem consultar a almofada.**

Nerob nič bez predchádzajúcej konzultácie s  
vankúšom.  
Ráno je múdrejšie večera.



**Quem tem cu tem medo.**

Každý, kto má zadok, sa bojí.



**Brasil é o país do futuro, e sempre será!**

Brazília je krajinou budúcnosti a vždy bude!



**cabeça d'alho xoxo**  
hlavička zhnitého cesnaku



**Drogas fazem a gente perder a memória e  
uma outra coisa que não lembro...**

Hovorí sa o zábudlivom človeku.

Drogy spôsobujú stratu pamäti a ešte niečoho, na  
čo si nemôžem spomenúť...

# Rómčina

Romani čhib

## Počet rodených hovoriacich

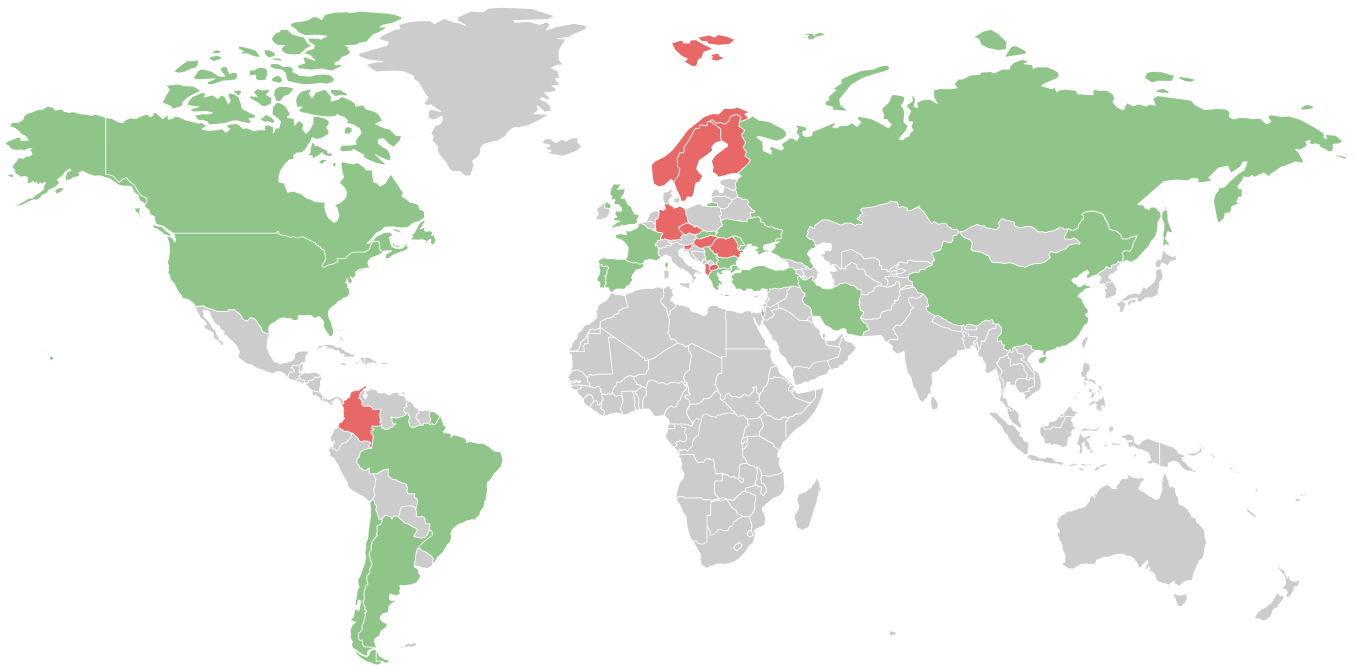
3 000 000

### Minoritný jazyk

Rakúsko, Kolumbia, Česká republika, Fínsko, Nemecko, Maďarsko, Albánsko, Macedónsko, Nórsko, Rumunsko, Švédsko, Slovinsko, EÚ

### Jazyk diaspóry

mnohé krajiny v Európe, západnej Ázii a Amerike



# Úvod

Rómsky jazyk (**Romani čhib**, **Romane/s/**, **Romano/s/**) je jediný európsky zástupca indoárijskej vetvy indoeurópskych jazykov. Používa sa na rozsiahlom území od Sin-ťiang v Číne a Iráne a prakticky vo všetkých európskych a mnohých ďalších krajinách.

Hoci si niektorí Rómovia zachovali kočovný spôsob života, väčšina Rómov a Sintov dnes žije usadlým spôsobom života. Približne v 10. storočí začalo sťahovanie Rómov zo severozápadnej Indie a Pakistanu (v rómčine je veľa kontaktočných javov s jazykmi tejto oblasti) smerom na západ. Počas tohto presídľovania do Európy Rómovia preberali slová z perzštiny, niektoré výrazy z arménčiny a mnoho gréckych slov, obývajúc pravdepodobne oblasť na východných hraniciach Byzancie. Neskôr presun Rómov pokračoval ďalej na západ, zrejme kvôli nájazdom Turkov. Už v 14. storočí, kedy bola zaznamenaná prítomnosť Rómov na území dnešného Srbska a Chorvátska, bol ich jazyk silne ovplyvnený gréčtinou nielen v oblasti slovnej zásoby, ale aj v gramatike. Neskôr rómčinu silne ovplyvnili slovanské jazyky, ale aj rumunčina, maďarčina, nemčina a na juhovýchode Európy tiež turečtina.

Všetci Rómovia ovládajú okrem rómčiny aj ďalší jazyk, prípadne aj viacero jazykov, pričom ich jazyk výrazne upadá. Na druhej strane je rómčina stále veľmi živá, predovšetkým vo východnej, juhovýchodnej a strednej Európe. Rómčina má aj písanú podobu s pomerne bohatou modernou literatúrou, ale bez všeobecne prijímanej kodifikovanej pravopisnej a gramatickej normy a jednotnej slovnej zásoby. Snahy o tvorbu spisovného rómskeho jazyka sa nestretli s veľkým úspechom. Na Slovensku, v Macedónsku, Bulharsku a Rumunsku (a v menšej miere aj v iných krajinách) sa vytvárajú regionálne normy. Hlavnou prekážkou ich rozšírenia a prijatia je však nízka miera gramotnosti Rómov. Rómovia riešia skôr existenčné problémy než otázku zachovania svojho krásneho a archaického jazyka, ktorý je spomedzi európskych jazykov najviac príbuzný sanskritu. Používanie rómčiny na internete vykazuje isté tendencie zjednocovania jazyka, ktoré by mohli byť smerodajné pre ďalší vývoj spisovného jazyka. Rómčina sa do istej miery uznáva ako minoritný jazyk v Kosove, Macedónsku, Rumunsku, Chorvátsku, na Slovensku, v Slovinsku, Nemecku, Fínsku, Maďarsku, Nórsku, Švédsku a Rakúsku.

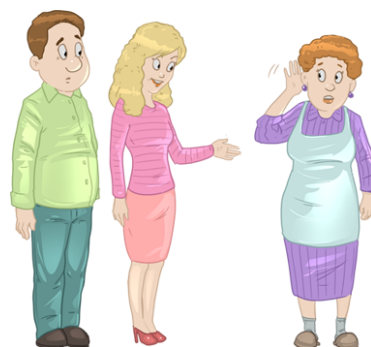
## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Das dab ka i roata le neve vurdoneski.**

Potlačiť koleso nového voza.

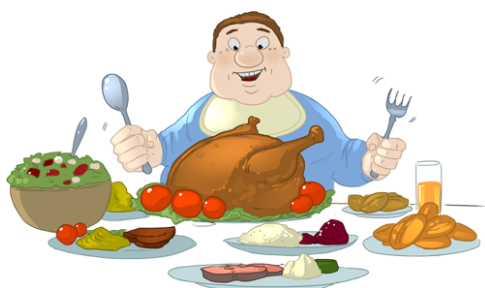
Pomôcť novomanželom dať do chodu ich novú domácnosť.



**Rode chia bora le kanensa tai te na le yakensa.**

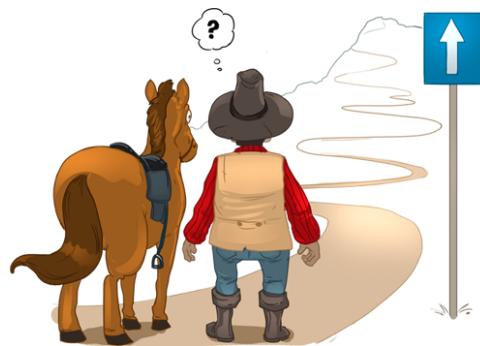
Vyberaj nevestu ušami, a nie očami.

Venuj viac pozornosti dobrej povesti ako výzoru.



**Kon khal but, khal peski bakht.**

Kto veľa je, ten si odjedá z vlastného šťastia.



**Nashti zhas vorta po drom o bango.**

Po kľukatej ceste sa nedá ísť rovno.



**Ajsi bori lachi: xal bilondo, phenel londo.**

Taká nevesta je dobrá, ktorá je nesolené jedlo a hovorí, že je osolené.

# Rumunčina

Limba română

## Počet rodených hovoriacich

približne 24 miliónov (Rumunsko a Moldavsko)

### Oficiálny jazyk

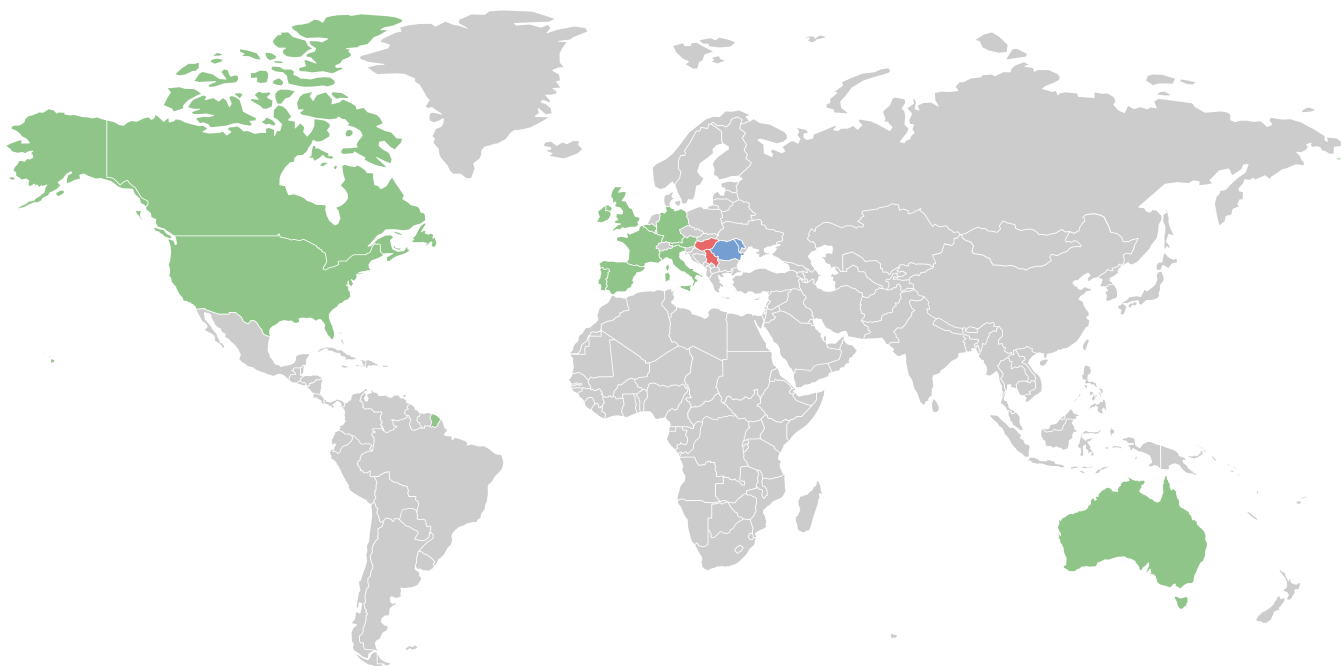
Rumunsko, Moldavsko,  
(Podnestersko), EÚ

### Minoritný jazyk

Srbsko, Maďarsko

### Jazyk diaspóry

Taliansko, Španielsko, USA,  
Nemecko, Veľká Británia,  
Kanada, Rakúsko, Francúzsko,  
Portugalsko, Cyprus, Austrália,  
Írsko



# ABC

## Abeceda

31 písmen latinky; cyrilika sa stále používa v Podnestersku



## Gramatické pády

2



## Jazykový kód

ro, rum, ron



## Typologická klasifikácia jazyka

*flektívny*, *vynechávajúce zámen*, *SVO*



## Jazyková rodina

indoeurópska, románsky jazyk



## Počet dialektov

3 hlavné skupiny (arumunčina, meglenorumunčina, istrorumunčina)



## Najdlhšie slovo

**pneumonoultramicroscopicsilicovolcaniconiozã**

silikóza (choroba spôsobená zaprášením pľúc kremenným

prachom)

44 písmen



## Zaujímavé slovo alebo veta

**acioaiei**

amalgám

slovo pozostávajúce zo 7 spoluhlások a iba 1 samohlásky

Písmo a výslovnosť

aăâbcde fghîjklmn  
Opqrsștțuvwxyz

# Citoslovcia



miau



ham ham



cucurigu



groh groh



mu



meee, beee



## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Cine se scoală de dimineață, departe  
ajunge.**

Kto skoro vstáva, ďalej dôjde.  
Ranné vtáča ďalej doskáče.



**Fiecare pasăre pe limba ei pierе.**  
Každý vták hynie kvôli svojmu jazyku.  
Netreba všetko roztrubovať.



**Dar din dar se face rai.**  
Darček k darčeku vytvorí raj.  
Lepšie dávať ako brať.



**Bine faci, bine găsești.**  
Robíš dobro, nájdeš dobro.  
Dobro, ktoré konáš, sa k tebe vráti.

# Ruština

Русский язык

## Počet rodených hovoriacich

> 150 000 000

### Oficiálny jazyk

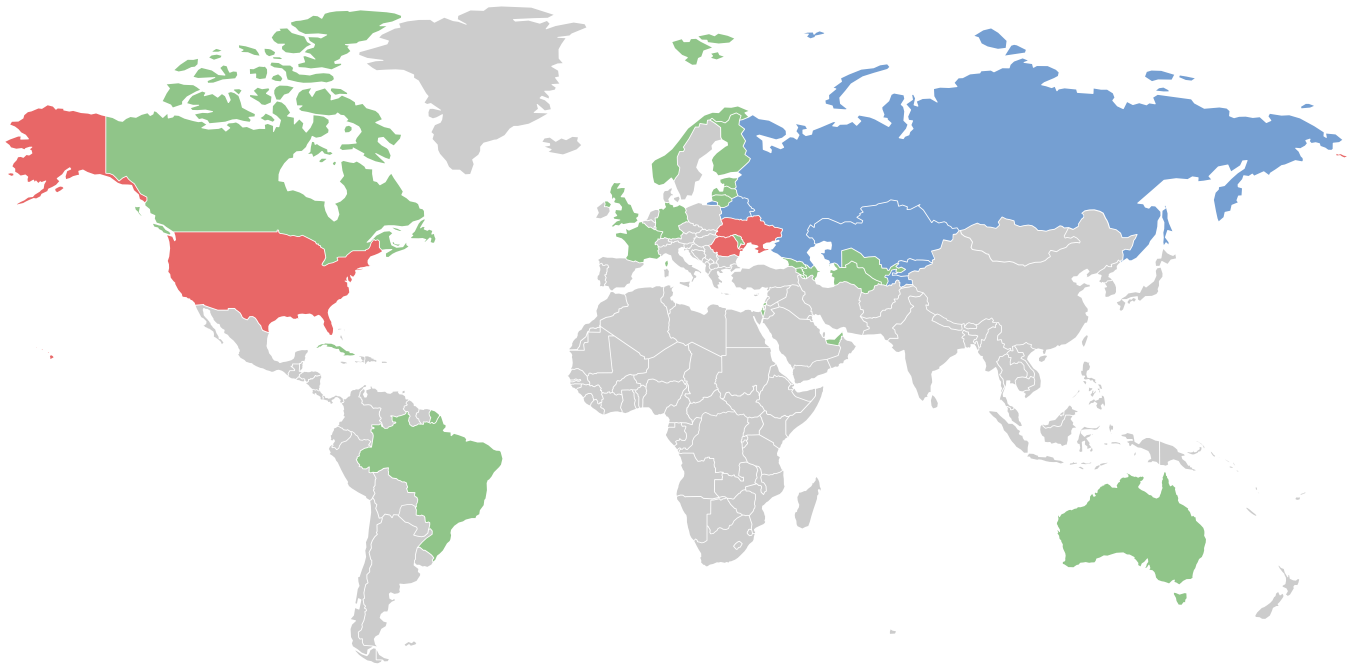
Rusko, Bielorusko, Kazachstan,  
Kirgizsko, Tadžikistan

### Minoritný jazyk

Ukrajina, USA, Rumunsko

### Jazyk diaspóry

Ukrajina, Izrael, Lotyšsko,  
Moldavsko, Turkménsko,  
Nemecko, Kanada, Brazília,  
Fínsko, Litva, Francúzsko,  
Austrália, Spojené arabské  
emiráty, Kuba, Veľká Británia,  
Estónsko, Azerbajdžan,  
Gruzínsko, Arménsko, Nórsko



# ABC

Abeceda  
33 písmen



Gramatické pády  
6



Jazykový kód  
ru, rus



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , *SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópska; baltoslovanská skupina;  
východoslovanský jazyk



Počet dialektov  
2 skupiny, mnoho variantov



### Najdlhšie slovo

тысячадевятъсотвосемь-  
десятидевятимиллиметровый  
tisícdeväťstoosemdesiatdeväťmilimetrový



### Zaujímavé slovo alebo veta

умер и мир ему  
umrel a pokoj mu  
palindróm (slovo alebo veta, ktorej znenie sa pri čítaní  
odzadu nemení alebo aspoň nestráca zmysel)

## Рісмо а вiсловност'

Сiчасна руска абецедa обсажуе 33 рiсмен (ниекторi са подобайу на грiцке рiсменa поуэиванi в математике):

а б в г д е ё ж з и й к л м  
н о п р с т у ф х ц ч ш щ ь ы  
ь э ю я

### Citoslovcia



мяу



гав-гав



кукареку!

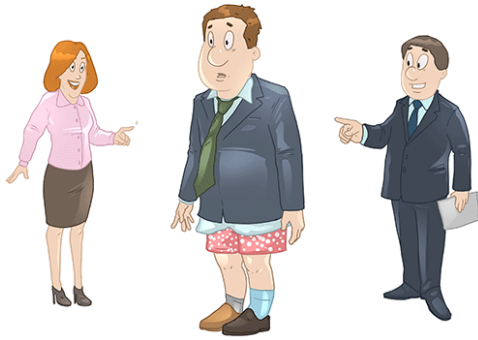


бум!



хм...

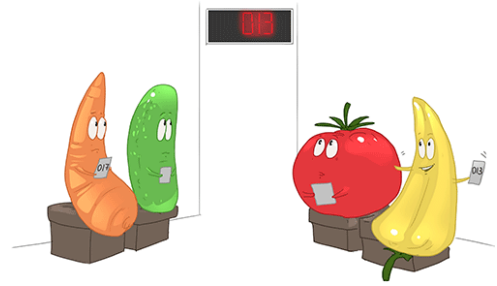
## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Поспешись – людей насмешишь.**

Ak sa poponáhľaš, ľudí rozosmeješ.

Ak sa budeš príliš ponáhľať, urobíš niečo zle, čo bude ľuďom na smiech.



**Всякому овощу своё время.**

Každéj zelenine svoj čas.

Všetko má svoj čas.



**В гостях хорошо, а дома лучше.**

Na návšteve dobre, ale doma lepšie.

Všade dobre, doma najlepšie.

# Slovenčina

Slovenský jazyk

## Počet rodených hovoriacich

približne 4,6 milióna obyvateľov Slovenska (plus emigranti a hovoriaci v diaspórah)

### Oficiálny jazyk

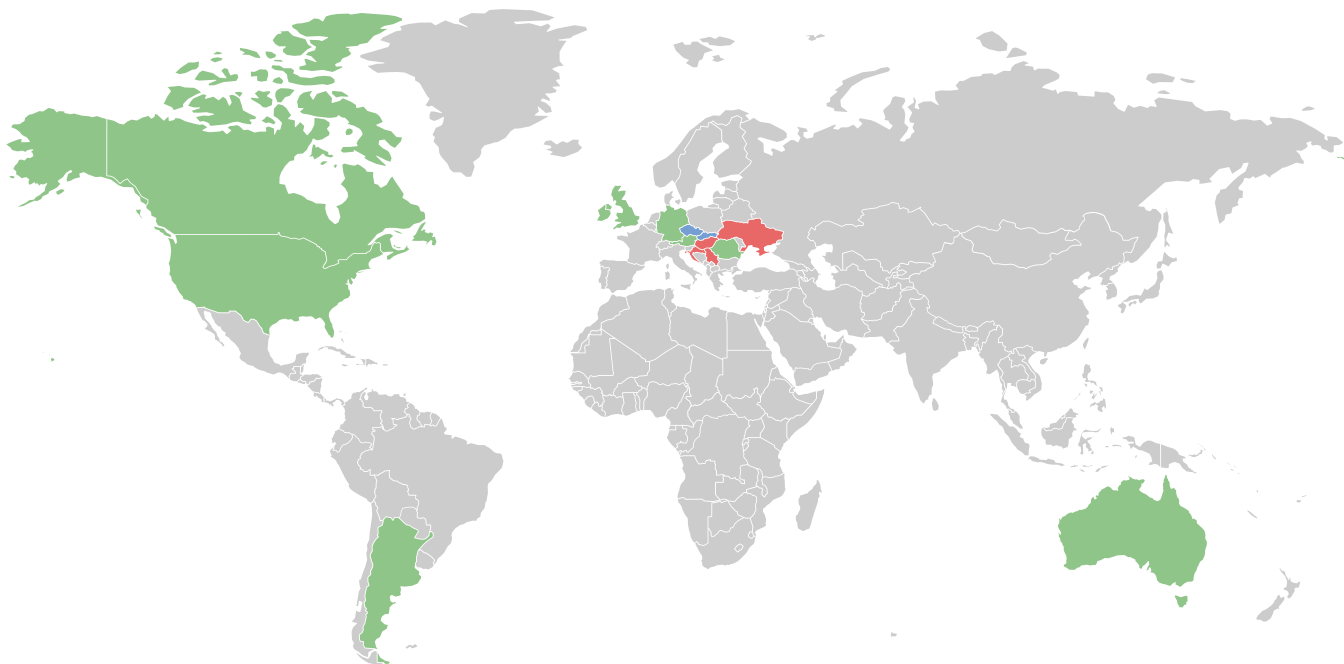
Slovensko, EÚ; môže sa používať na takmer všetkých úrovniach oficiálnej komunikácie aj v Českej republike

### Minoritný jazyk

Maďarsko, Srbsko, Ukrajina, Chorvátsko

### Jazyk diaspóry

Veľká Británia, Nemecko, Írsko, Rakúsko, Ukrajina; USA, Kanada, Argentína, Austrália



# ABC

Abeceda  
46 písmen



Gramatické pády  
6



Jazykový kód  
sk, slo, slk



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , *SVO*



### Jazyková rodina

indoeurópska rodina (patrí do západoslovenskej skupiny slovanských jazykov spolu s češtinou, poľštinou, lužickou srbčinou a dvoma zaniknutými jazykmi polabčínou a severnou slovinčinou)



### Počet dialektov

3 hlavné skupiny, 6 podskupín, viac ako 30 rozličných dialektov



### Najdlhšie slovo

najneskomercializovateľnejšieho



### Zaujímavé slovo alebo veta

Strč štvrtýprst skrz krk.

Písmo a výslovnosť

a á ä b c č d d' dz dž e é f g h ch i j  
k l í l' m n ň O ó ô p q r r' s š t ť u  
ú V w x y ý z ž

## Linky

Viacjazyčná webstránka na učenie slovenčiny: <http://slovake.eu>

## Citoslovčia



mňau



hav



kikirikí



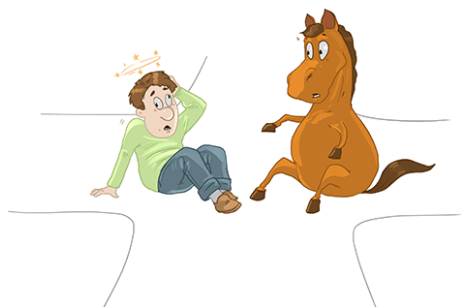
bum, buch



hm, mhm



## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



Čo si sa s koňom zrazil?



Urobiť dieru do sveta.



Má deravé ruky.



Hodiť flintu do žita.

# Slovinčina

Slovenski jezik

## Počet rodených hovoriacich

2,4 milióna

Oficiálny jazyk

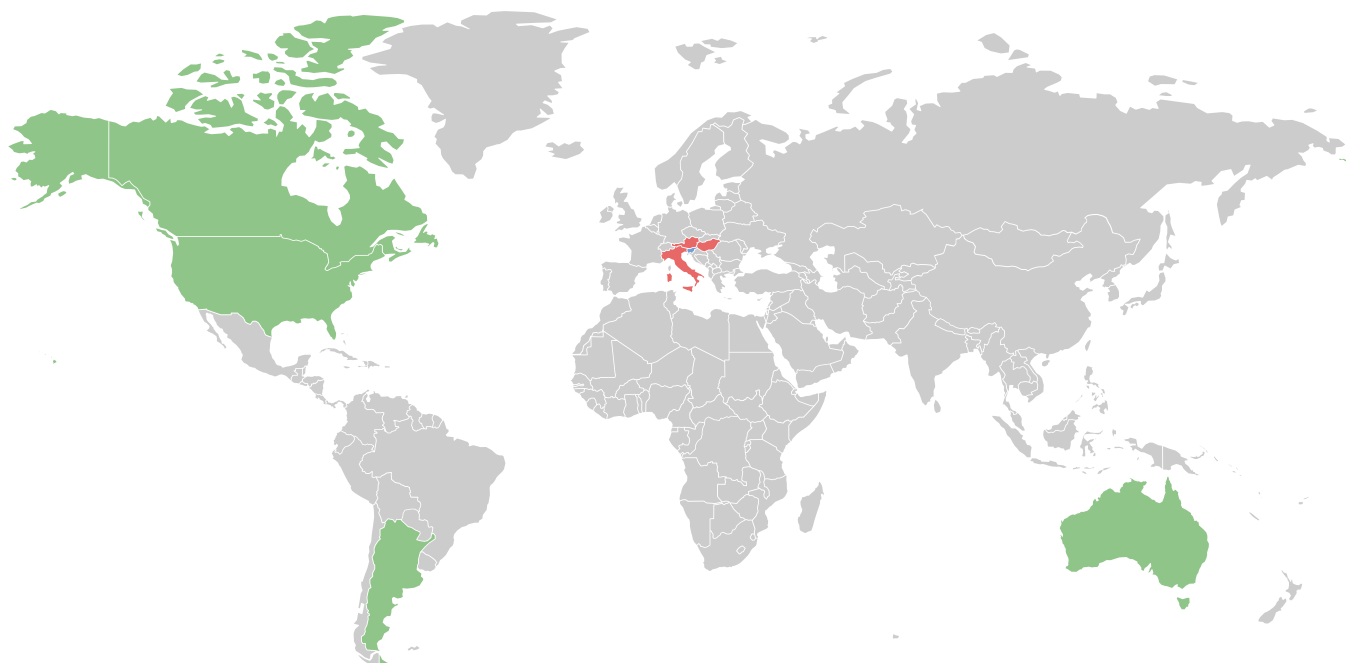
Slovensko, EÚ

Minoritný jazyk

Rakúsko, Taliansko, Maďarsko

Jazyk diaspóry

Argentína, USA, Austrália



ABC

Abeceda  
25 písmen



Gramatické pády  
6



Jazykový kód  
sl, slv



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , *SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópska, južnoslovanský jazyk



Počet dialektov  
približne 50



Najdlhšie slovo

**dialektičnomaterialističen**  
dialektickomaterialistický



Zaujímavé slovo alebo veta

**midva**  
my dvaja  
zvolené za najkrajšie slovinské slovo

Písmo a výslovnosť

abcčde<sub>f</sub>ghijklmno  
pr<sub>s</sub>t<sub>u</sub>vzž

# Citoslovčia



mijau



hov-hov



kikiriki



bum



hm

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Vola primeš za roge, človeka za besedo.**

Býka chytáš za rohy a človeka za slovo.

Človek musí dodržať svoje sľuby a robiť to, čo hovorí.



**Ogibaj se kozla od spredaj, konja od zadaj,  
zlega človeka pa od vseh strani.**

Vyhni sa koze spredu, koňovi zozadu a zlému  
človeku zo všetkých strán.

Úplne sa vyhni zlým ľuďom.



**Nobena juha se ne poje tako vroča, kakor  
se skuha.**

Žiadna polievka sa neje taká horúca, ako sa navarí.

Problémy sú málokedy také veľké, ako na prvý pohľad  
vyzerajú.



**Povsod je lepo, a doma je najlepšie.**

Všade je krásne, ale doma najkrajšie.

Všade dobre, doma najlepšie.

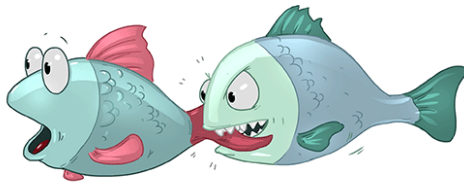
## Jazykolamy



**Pešec čez cestišče.**  
Chodec cez cestu.



**Klop pod klopjo.**  
Kliešť pod lavicou.



**Riba ribi grize rep.**  
Ryba rybe hryzie chvost.

# Španielčina

Español

## Počet rodených hovoriacich

približne 450 miliónov

### Oficiálny jazyk

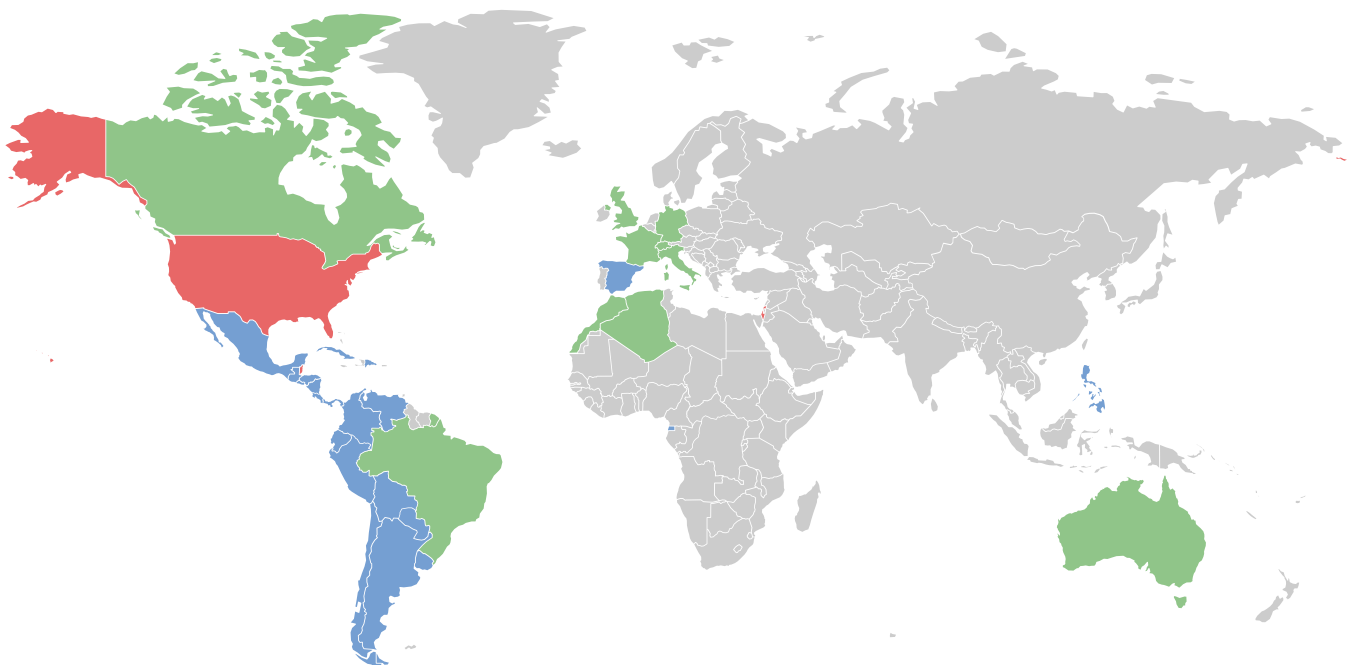
Mexiko (110 miliónov), Kolumbia (47 miliónov), Španielsko (46 miliónov), Argentína (40 miliónov), Peru (28 miliónov), Venezuela (27 miliónov), Čile (17 miliónov), Guatemala, Ekvádor, Kuba, Dominikánska republika, Bolívia, Honduras, Paraguaj, Salvádor, Nikaragua, Kostarika, Portoriko, Panama, Uruguaj, Západná Sahara, EÚ

### Minoritný jazyk

Spojené štáty americké, Belize, Andorra, Gibraltár, Izrael

### Jazyk diaspóry

Spojené štáty americké, Kanada, Austrália, Veľká Británia, Francúzsko, Švajčiarsko, Nemecko, Brazília, Maroko, Izrael, Taliansko, Alžírsko



# ABC

Abeceda  
27 písmen



Gramatické pády  
0



Jazykový kód  
es, spa



Typologická klasifikácia jazyka  
*flektívny* , *vynechávajúce zámen* , *SVO*



Jazyková rodina  
indoeurópska; románsky jazyk



Počet dialektov  
niekoľko stoviek dialektov (európske: severné polostrovné, centrálnu-južné polostrovné, južné, kanárske; americké: mexické, karibské, andsko-pacifické, la platské, čilské, stredoamerické)



## Najdlhšie slovo

**ciclopentanoperhidrofenantreno**  
cyklopentanoperhydrofenantrén (kondenzovaný cyklický uhl'ovodík sterán)



## Zaujímavé slovo alebo veta

**otorrinolaringológia**  
otolaryngológia

**ferrocarrilero**  
železničiar

**Parangaricutirimícuaro**  
názov mesta v Mexiku (slovo slúži ako jazykolam)



## Písmo a výslovnosť

Španielčina používa latinku s jednou dodatočnou spoluhláskou **ñ**, ktorá reprezentuje palatálnu nosovku. Samohlásky môžu mať dĺžeň (označuje prízvuk, nie dĺžku).

a á b c d e é f g h i í j k l m n ñ  
O ó p q r s t u ú ü v w x y z

### Citoslovčia



miao



guau/gua



quiquiriquí/kikiriki



oink/oinc



muuu/meee



beee beee

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Con el dinero baila el perro.**

S peniazmi tancuje pes.  
S peniazmi je všetko možné.



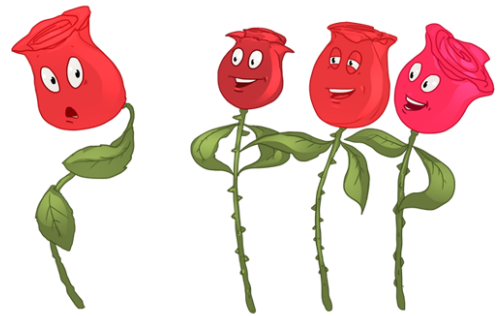
**Dando y dando, pajarito volando.**

Dávajúc a dávajúc, vták lietajúc.  
Pomôž ty mne, ja pomôžem tebe.



**El hambre agudiza el ingenio.**

Hlad ostrí um.  
Núdzou naučí.



**No hay rosa sin espinas.**

Niet ruže bez trnia.  
Cesta k úspechu býva trnistá.



**La carne de burro no es transparente.**

Mäso z osla nie je priehľadné.  
Nezavadzaj, nie si priehľadný.

# Švédčina

Svenska

## Počet rodených hovoriacich

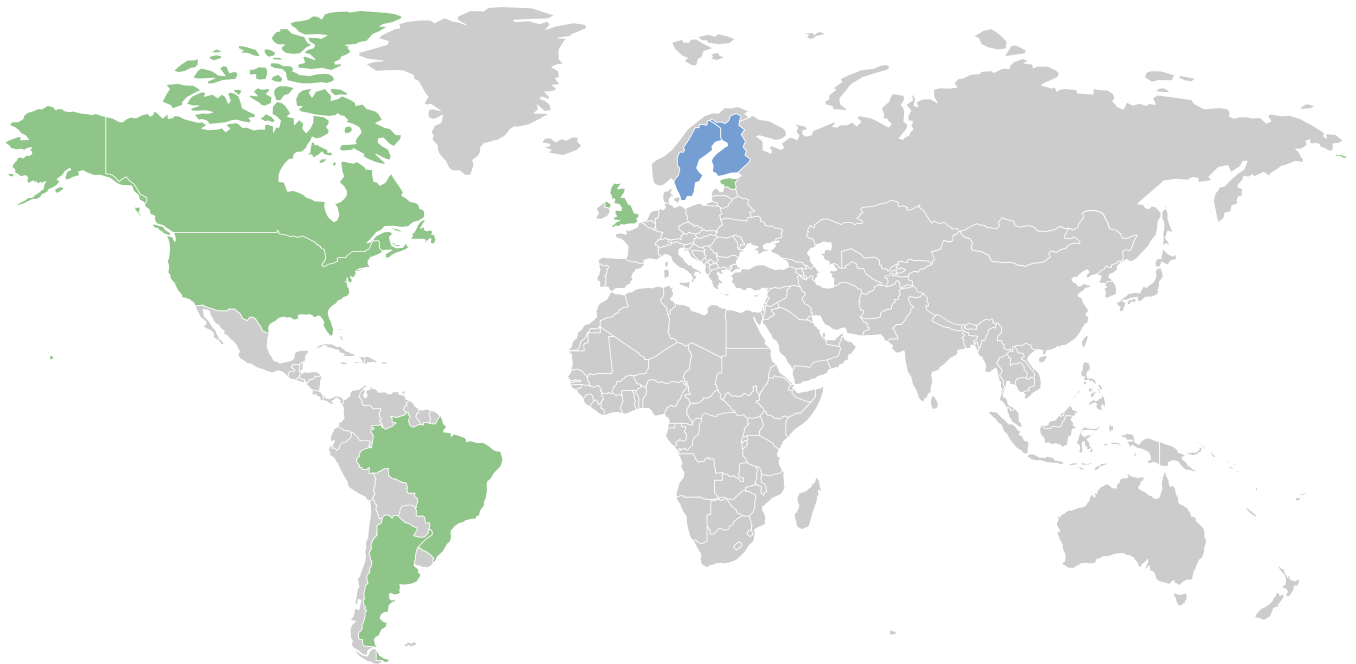
9 miliónov

### Oficiálny jazyk

Švédsko, Fínsko, EÚ, Severská rada

### Jazyk diaspóry

USA, Veľká Británia, Kanada, Estónsko, Brazília



# ABC

**Abeceda**

29 (26 písmen latinky + å, ä, ö)



**Gramatické pády**

0



**Jazykový kód**

sv, swe



**Typologická klasifikácia jazyka**

mierne flektívny , spájanie , SVO



**Jazyková rodina**

indoeurópska; severogermánsky  
východoškandinávsky jazyk



**Počet dialektov**

6 hlavných skupín: nórske, fínske, švédske,  
gotlandské, götalandské, južné švédske (skanské)  
dialekty



**Najdlhšie slovo**

**ursprungsbefolkningsorganisationerna**  
organizácie domorodých národov



**Zaujímavé slovo alebo veta**

**Sju skönsjungande sjuksköterskor skötte sjuttiosju  
sjösjuka sjömän på skeppet.**

Sedem nádherne spievajúcich ošetrovateliek sa stará o  
sedemdesiatsedem námorníkov s morskou chorobou na  
lodi.

Písma a výslovnosť

aåäbcde fghijklmn  
oöpqrstuv wxyz

### Citoslovcia



mjau mjau



voff



kuckeliku



nöff nöff



mu mu



bä bä

### Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Det är ingen ko på isen.**

Na ľade nie je žiadna krava.  
Nehrozí tam žiadne nebezpečenstvo.



**Bara döda fiskar följer strömmen.**

Jedine mŕtve ryby plávajú s prúdom.  
Hovorí sa, keď niekto robí presne to, čo robia iní a nesnaží sa robiť veci lepšie a dosiahnuť viac.



**Gräset är alltid grönnare på andra sidan  
(staketet).**

Tráva je vždy zelenšia na druhej strane (plota).  
Ludia si často myslia, že za iných okolností by boli šťastnejší.



**Hungern är bästa kryddan.**

Hlad je najlepším korením.  
Ak si hladný, všetko ti viac chutí.



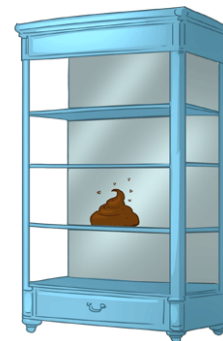
**I öknen är sanden billig.**

Na púšti je piesok lacný.  
Zákonitosti ponuky a dopytu platia.



**Ingen kan göra allt, men alla kan göra  
något.**

Nikto nemôže urobiť všetko, ale každý môže urobiť niečo.



**med skägget i brevlådan  
s bradou v poštovej schránke  
zostať prekvapený**

**Nu har du skitit i det blå skåpet.**

Teraz si si nasral do modrej skrinky.  
Práve si zo seba urobil poriadneho blázna.

# Taliančina

Lingua italiana

## Počet rodených hovoriacich

približne 65 miliónov

### Oficiálny jazyk

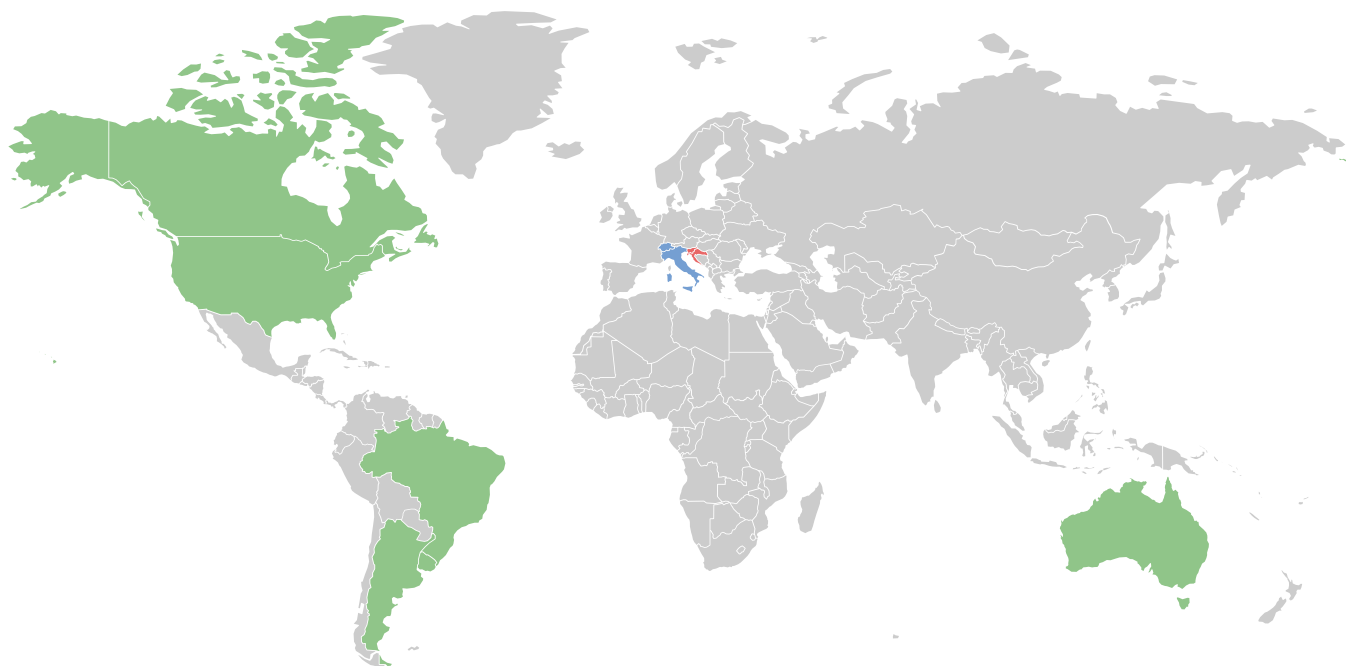
Taliansko, Švajčiarsko, San Maríno, Vatikán, EÚ

### Minoritný jazyk

Chorvátsko a Slovinsko

### Jazyk diaspóry

Brazília (25 mil.), Argentína (24 mil.), USA (18 mil.), Kanada (1,5 mil.), Uruguaj (1,5 mil.), Austrália (0,85 mil.) a i.



# ABC

**Abeceda**  
latinka, 21 písmen



**Gramatické pády**  
0



**Jazykový kód**  
it, ita



**Typologická klasifikácia jazyka**  
*flektívny , vynechávanie zámen , SVO*



**Jazyková rodina**  
indoeurópska; románsky italo-dalmatínsky jazyk



**Počet dialektov**  
7 hlavných skupín



## Najdlhšie slovo

**precipitevolissimevolmente**

veľmi rýchlo, na rovinu (priamo)

Toto najdlhšie talianske slovo bolo vytvorené v roku 1677.



## Zaujímavé slovo alebo veta

**aiuole**

záhradné posteľe

najkratšie talianske slovo, ktoré obsahuje všetkých päť samohlások

**funamboleschi**

povrazolezci

najdlhšie talianske slovo, v ktorom sa neopakuje žiadne písmeno



Abeceda

a b c d e f g h i l m n o p q r  
s t u v z

Citoslovčia



miao



bau bau



chicchirichí



oink



muuuuuu



beeee

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



**Ammuccia lu latinu 'gnuranza di parrinu.**  
Latinčina skryje hlúposť kňaza. (sicílske príslovie)



**Aprili fa li ciuri e le biddizzi, l'onuri l'havi  
lu misi di maju.**

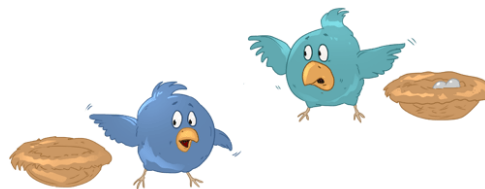
Apríl vytvára kvety a krásu, ale máj získa všetky  
zásluhy. (sicílske príslovie)



**Avere le mani in pasta.**

Mať ruky v cestovinách.

Mať v niečom prsty, byť zapletený do niečoho (výnosného).



**Ad ogni uccello il suo nido è bello.**

Každému vtákovi je svoje hniezdo najkrajšie.

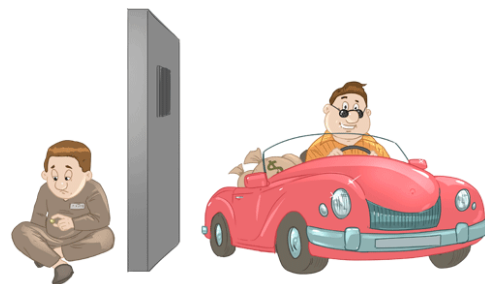
Najlepšie je doma.



**Meglio un uovo oggi che una gallina  
domani.**

Lepšie vajce dnes ako sliepka zajtra.

Lepší vrabec v hrsti ako holub na streche.



**A rubar poco si va in galera, a rubar tanto  
si fa carriera.**

Kradnúť málo – ide sa do väzenia. Kradnúť veľa –  
robí sa kariéra.

Obrovská krádež zostáva nepotrešaná alebo sa stane  
normou.

# Turečtina

Türk dili

## Počet rodených hovoriacich

vyše 70 miliónov

### Oficiálny jazyk

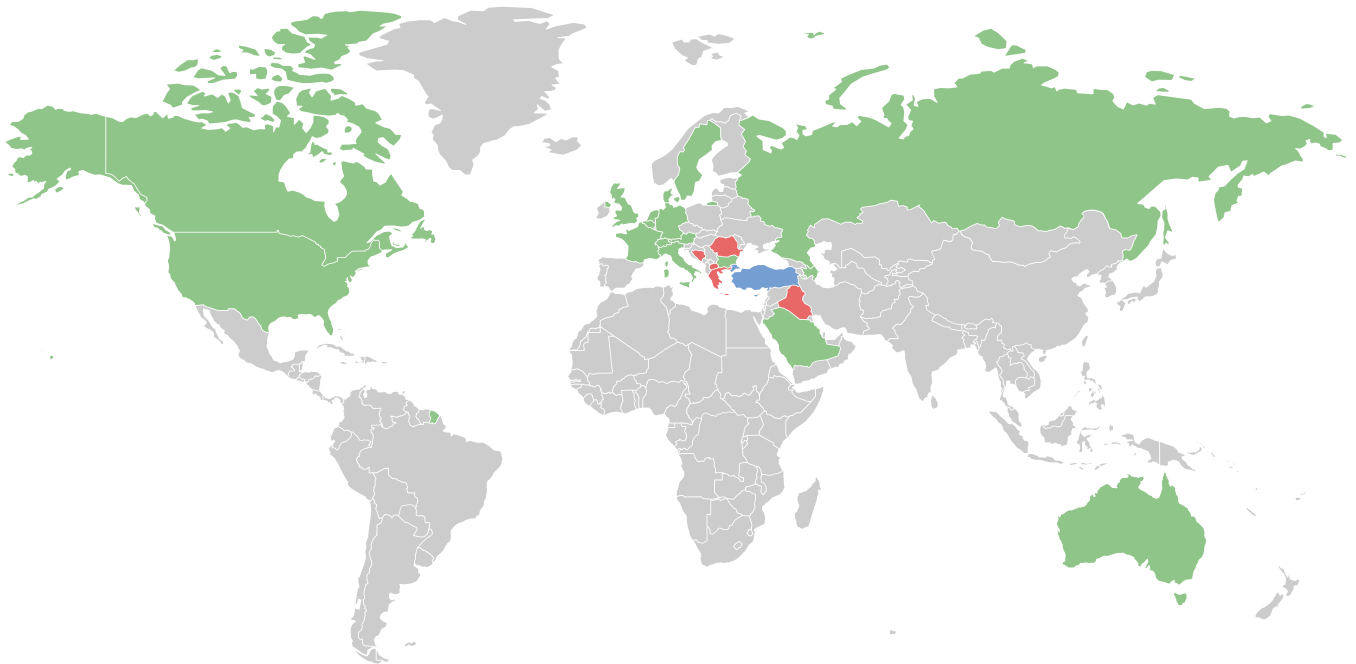
Turecko, Cyprus

### Minoritný jazyk

Macedónsko, Rumunsko, Bosna a Hercegovina, Grécko, Irak, Kosovo

### Jazyk diaspóry

Nemecko, Francúzsko, Holandsko, USA, Rakúsko, Saudská Arábia, Švajčiarsko, Rusko, Dánsko, Veľká Británia, Kanada, Belgicko, Bulharsko, Taliansko, Azerbajdžan



# ABC

## Abeceda

29 písmen latinky; 21 spoluhlások a 8 samohlások



## Gramatické pády

6



## Jazykový kód

tr, tur



## Typologická klasifikácia jazyka

aglutinačný , samohlásková harmónia ,  
vynechávanie zámen , SOV



## Jazyková rodina

oghuzská skupina turkických jazykov



## Počet dialektov

počet dialektov nie je určený



## Najdlhšie slovo

**ademimerkeziyetçilik**

decentralizácia



## Zaujímavé slovo alebo veta

**muvaaffakiyetsizleştiricileştiriveremeyebilecekləri-  
mizdenmişsinizcesine**

akoby ste z tých, z ktorých my nemusíme byť schopní

urobiť ľahko tvorcu tých neúspešných

najdlhšie slovo (vrátane všetkých sufixov) pozostávajúce zo

70 písmen

a b c ç d e f g ħ i j k l m n  
o ö p r s ş t u ü v y z

Citoslovčia



miyav



hav



kikiriki

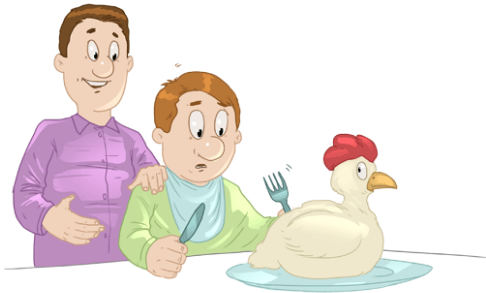


mö



me

## Vtipné alebo zvláštne príslovia a slovné spojenia



### Hatır için çığ tavuk yenir.

Zjesť kvôli niekomu surové kura.  
Pre našich priateľov urobíme čokoľvek.



### Armut piş, ağzıma düş.

Hruška, uvar sa a spadni do mojich úst.  
Výrok opisuje postoj lenivých ľudí.



### Beş parmak bir değil.

Päť prstov nie je jeden.  
Mať na každého iný meter.



### Parayı veren düdüğü çalar.

Ten, kto platí, fúka na píšťalke.  
Čí chlieb ješ, toho pieseň spievaj.



### Doğru söyleyeni dokuz köyden kovarlar.

Ten, kto hovorí pravdu, je vyhnaný z deviatich dedín.  
Byť čestný nie je vždy výhodné. / Hovoriť pravdu spôsobuje iba problémy.